



Maisel Wochenblatt

Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt

04



MERANER **KABARETT** TAGE

STADTTHEATER MERAN

14.-17. März 2019

In guten Händen bei Ihrem Handwerker

Machen Sie Ihr eigenes Klima
... mit den
Klimageräten von



Knoll
Gehobene
HEIZUNGSTECHNIK

Beratung, Verkauf und Kundendienst
Leopoldstr. 30 | Meran | Tel. 0473 447 999 - 0473 220 410 | info@knoll.bz.it

Ihr Partner für Druck und Werbung

**südtirol
druck**

Ilfingerstraße 1 • I-39010 Tschermes
Tel.: +39 0473 44 31 13 • Fax: +39 0473 44 05 10
info@suedtirolruck.com • www.suedtirolruck.com



Bauunternehmen
REITERER

39010 Mölten / Vernag 4
Mobil 335 6 20 60 70
paul.reiterer@bb44.it

- Bau- und Renovierungsarbeiten
- Wärmedämm- Isolierungen
- Verlegung von Pflastersteinen und Porphyrlplatten
- Natursteinmauern



EUROBETON
HOCHBAU & TIEFBAU 2000

WIR BAUEN FÜR DIE EWIGKEIT

www.eurobeton2000.com

"Hat Ihr Messer keine Schneid, dann ist der Charly zum Schleifen bereit!"

Gamper Karl
MESSERSCHLEIFER
ARROTINO

MERAN
Tel. 339 1055947
charlygamper@gmail.com

Jeden 3. Freitag im Monat auf dem Rathausplatz in Naturns
NEU: Verkauf von Messern und Messersets für Kochlehrlinge

100
Jahre 1913-2013

HÖLLRIGL
MICHAEL & LEO OHG/SNC



0473 561496 39011 Lana www.steinmetz-hoellrigl.it
Steinmetzbetrieb und Restaurierung

KOMPLETTSANIERUNG
Renovieren, Sanieren, Umbauen
Alles aus unserer Meisterhand

EIN kompetenter Ansprechpartner
für ALLE Fragen und Anliegen!

40-jährige Erfahrung garantieren Fachkompetenz
und Qualität

Qualität
hat einen Namen!

MALER

Mobil 335 8393330
info@malermmeister.it

MEISTERBUND
Alois Ausserer - Horst Thaler

Gerne stehen
wir für Fragen
zur Verfügung!

www.malermmeister.it

**BEIKIRCHER
GRÜNLAND**

**PREMIUM
HOLZPELLETS**



EN
plus
IT 325

Fahrer C oder C/E gesucht
Info ☎ 335 / 749 26 79

Wie Blumen blühen, gestaltet die Welt



katis
gartengestaltung

Gartengestaltung und Planung, Dach-
begrünung, Skulptur & Schwimmteich,
Spielplätze

katis Gartengestaltung, Hofling,
T. 347-7664242
www.katis-gartengestaltung.com

**LANZENDÖRFER
KLAUS**

Elektroinstallationen,
Steuerungs- und
Erdungsanlagen



I - 39012 Meran
Kastanienweg 7

Tel. + Fax: 0473 231644
Handy: 337 458030

E-Mail: lanzendoerfer.klaus@gmail.com

EF FRANZ EGGER
Heizungs- & Sanitäranlagen
Gasinstallation
Klimaanlagen
Pellets-Heizung

39012 Meran - Vergilstraße 85
egger.franz@gmail.com
Franz: 335 474 220
Christian: 333 990 7855

Sie möchten ein neues Bad?
Wir kümmern uns um alles ...

Gutweniger
Böden - Pavimenti

Tel. 338 74 16 661
www.gutweniger-boeden.com

NEU SHOWROOM
A.-Brogliati-Str. 16, Meran
Termine nach Vereinbarung

UNIVERSALbau
Hochbau Tiefbau Immobilien



Universalbau GmbH / Srl
Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo
39012 Meran/Merano
Tel. + Fax: 0473 239 805

- Neubauten
- Umbauten
- Energetische Sanierung
- Wärmedämmung Fassade
- Kran-Arbeiten
- Bagger-Arbeiten
- Transporte

www.universalbau.it | info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

GH GARAGE des Egger Robert
HIMMEL Autowerkstätte

Ihr Kfz-Mechatroniker in Obermais



39012 Meran, Obermais Dantestr. 33
Tel. + Fax 0473 23 13 35 | Mobil 334-1491484
garage.himmel@dnet.it | www.garage.himmel.lvh.it

Editorial & Inhalt

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

der Fasching, in manchen Gegenden auch als die fünfte Jahreszeit bezeichnet, steht vor der Tür. Eine Reihe von Veranstaltungen sorgen da für Unterhaltung, Gaudi und Ausgelassenheit.

Aber ein richtiger Höhepunkt der Unterhaltung auf ganz hohem Niveau erwartet uns erst nach Fasching: die Kabarett Tage, denen wir in dieser Ausgabe unsere Titelseite gewidmet haben. Bekannte Kabarettisten der Sonderklasse versprühen Geist und Witz – vier Veranstaltungstage, die man sich auf keinen Fall entgehen lassen sollte.

Ebenfalls nach Fasching steht uns noch ein weiteres Großereignis bevor: das Josefi-Konzert der Bürgerkapelle Untermaier im Meraner Kursaal. Dass die Musiker, die ja alle im Hauptberuf etwas ganz anderes machen, als Musik, so ein tolles Programm in einer derart hohen Qualität ausgeführt, auf die Bühne bringen, das ist fast nicht zu glauben. Auch das wird auf jeden Fall ein lohnender Besuch werden.

Ob Sie jetzt den Fasching ausleben werden, die Kabarett Tage erleben oder die Musik der Bürgerkapelle genießen werden: ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Ernst Müller

Inhalt

Editorial & Inhalt.....	03
1. Meraner Kabarett Tage.....	04
Josefi Konzert 2019.....	06
Meldungen aus der Gemeinde Meran	07
Die Zukunft ist jetzt. Handwerk Meran im Jungle...08	
Martinsbrunn:	
Zentrum für Vorsorge und Gesundheit.....	09
AVS: 8. Bouldernight in der Rockarena.....	10
Meraner Bogenschützen	
bei Turnieren erfolgreich	10
1. Algunderlauf 2019	11
„Langlauftreff 50 plus“ in Martell	11
Veranstaltungen in Algund	12
Der Alisi ist an allem schuld.....	13
Gesundheitsausgaben: Daten in Echtzeit online ..	14
Untermaier Faschingsumzug	15
Mais Service Blatt.....	16
Kleinanzeiger	16
Pfarnachrichten.....	20
Obmann Kirchenchor Untermaier verabschiedet...22	
Familienwerkstatt – mit Kindern wachsen (8/10) ..23	
Fortbildung.....	24
Altchinesische Körperpflege	25
Gymme: Vielfältiges Kulturprogramm	27
Hüttenrennen am Vigilijsch	28
Eine Geschenkidee, die Freude bereitet.....	28
Legendäres Soalrennen auf Meran 2000.....	29
Tipps für Bücherwürmer	30
Impressum	30
Leute von heute	31
Geschichten zur Faschingszeit	32



O.: ... in der Laute 2019 isch a Schreiffahler passiert ...
 U.: ... du muansch des mit der Paulstelle ...
 St.: ... nix Fahler, des stimmt noch wia four ...

Maiser Wochenblatt - Info-Box

nächste Ausgabe: Mittwoch, 13.03.2019

Redaktionsschluss: Freitag, 08.03.2019

Internet: www.wochenblatt.it

Kontakte: Telefon

Redaktion Ernst Müller 333 - 464 333 4

Werbung Robert Bernard 338 - 303 74 66

Werbung allgemein 0473 - 49 15 05

Verwaltung Helmuth Fritz 335 - 63 777 53

Fax 0473 - 49 15 03

Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

E-Mail

redaktion@wochenblatt.it

robert.bernard@wochenblatt.it

werbung@wochenblatt.it

verwaltung@wochenblatt.it

kultur in
meran
mais



Veranstaltungen im KiMM

Sa. 02.03. | 20 Uhr

Faschingsball der FFU

Tischreservierung: 349 105 71 96

Sa. 09.03. | 12 – 14:30 und 18 – 21 Uhr

Stockfischgröstl- Essen

der Schützenkompanie

Blasius Trogmann Untermaier

Reservierungen:

347-2607968 oder 349-0747246

Sa. 09.03.

BSV – Bezirksversammlung

Di. 12.03. | 20 Uhr

Offenes Tanzen mit der Volkstanzgruppe Untermaier

Do.14.03. | 12:00 – 19 Uhr

Meraner Weinhaus Hausmesse

Sa. 16.03. | 18:00 Uhr

AVS Mitgliederversammlung

So. 17.03. | 18 Uhr im Kursaal Meran

Josefikonzert der Bürgerkapelle Untermaier

Kartenvorverkauf: Mi 13.03. von 9-12 Uhr und Fr 15.03. von 15-18 Uhr

im Vereinshaus KiMM in Untermaier Tel. 0473 491500

... und es geht weiter:

Am Samstag 9., 16., 13. und 30. März können Sie sich vor dem **KiMM** von **Charly** von 9:00 bis 13 Uhr Ihre **Messer schleifen** lassen und auch hochwertige Messer **käuflich erwerben**

1. Meraner Kabarett Tage

Satire hoch zwei, Poetry Slam und tiefsinniger Wortwitz: Die Meraner Kabarett Tage von 14. bis 17. März versprechen ein Humor-Feuerwerk der Extraklasse: Und so treten im Meraner Stadttheater eine Diplom-Animatöse, ein ausgedienter Oberstudienrat, eine vorlaute Slam-Poetin und ein sinnstiftender Wort-Weber auf: Christine Prayon, Han's Klaffl, Lara Stoll und Gunkl.

Die 1. Meraner Kabarett Tage von 14. bis 17. März sind ein Kaleidoskop der deutschsprachigen Kabarettszene. Künstlerischer Leiter und Ideengeber der Kabarett Tage ist Robert Asam, der in der ersten Ausgabe in Anlehnung an den im Mai folgenden „Salzburger Stier“ Kabarettistinnen und Kabarettisten aus Deutschland, Österreich und der Schweiz nach Meran eingeladen hat.

Den Auftakt macht Christine Prayon als „Diplom-Animatöse“.



Prayons Kunstfigur „Birte Schneider“ aus der „ZDF heute-show“ ist weit über die Landesgrenzen bekannt. Ihr Solo-Programm ist eine verrückte Mischung aus Kabarett und Comedy. Denn: Die Diplom-Animatöse ist keine gemeine Animatöse: Sie ist eine Animatöse mit Diplom! Und das gibt es selten. Es geht um Schein und Sein in der realkapitalistischen Gesellschaft, einer zunehmend brutalisierten, anonymen Nahrungskette mithin, in der das gnadenlose Rollenspiel Überlebensstrategie, ja quasi systemimmanent ist. Die Diplom-Animatöse ist mutig und unkonventionell, ... von Redakteuren gefürchtet, von Therapeuten empfohlen, denn, so Prayon, „ich muss halt auch bleiben, wo ich gucke“. Frau Prayon wird sich mal wieder nicht festlegen, ob es sich hier um Kabarett, Comedy oder eine Heizdeckenverkaufs-veranstaltung handelt. Hauptsache absurd und ohne Chansons. Und wir erfahren die ganze Wahrheit über Jack Michaelson und die Große Deutsche Revolution. Wie Madame Sarkozy bei einem Lachanfall aus-

sieht, wie das Wetter gestern wird und was Prayons Eltern und ihre Katze zu all dem sagen.

Mit Lara Stoll kommt eine junge Kabarettistin aus der Schweiz in die Kurstadt.



Die Slam-Poetin füllt in ihrem Heimatland große Hallen und ist mehrmalige Europameisterin im Poetry Slam. In ihrem Programm „Krisengebiet 2 - Electric Boogaloo“ brennt die Welt an allen Ecken und Enden, und sie steht mittendrin... und neben ihr Helene Fischer. Die Welt brennt an allen Ecken und Enden, und jetzt ist Lara Stoll auch schon 31 Jahre alt. Wen interessiert's! Sie vielleicht? Die mehrfache Slam-Poetry-Meisterin kehrt nämlich mit dem zweiten Teil ihres „Krisengebiet“-Programms auf die Bühne zurück und sagt deutlich, wovor wir uns zu fürchten haben und wofür wir besser einen Garkochtopf nehmen. Absurd, leichtzünftig und immer wieder aus heiterem Himmel überzeugt Stoll mit ihrer unverkennbaren Bühnenpräsenz, ihren Geschichten und Liedern. Das Programm ist eine zeitgenössische Lesung die ein bisschen weh tut, man aber abends noch gut verdauen kann. Stoll lebt heute in Zürich und ist mehrfache Schweizer- und Europameisterin in Slam Poetry und hat für Ihre Bühnenprogramme verschiedene Auszeichnungen erhalten, darunter den Thurgauer Kulturpreis. Stoll studiert Film an der Zürcher Hochschule der Künste, erste ungewöhnliche Sendeformate und Filmprojekte sind mit dem Kollektiv „Bild mit Ton“ entstanden und 2018 der erste Langspielfilm „Das Höllentor von Zürich“.

Meraner Kabarett Tage:

DO, 14.03.19, 20 Uhr: Christine Prayon „Die Diplom-Animatöse“
FR, 15.03.19, 20 Uhr: Lara Stoll „Electric Boogaloo – Krisengebiet 2“
SA, 16.03.19, 20 Uhr: Gunkl „Zwischen Ist und Soll – Menschsein halt“
SO, 17.03.2019, 18 Uhr: Han's Klaffl „40 Jahre Ferien – ein Lehrer packt ein“
Preise: 20 € Parkett u. Logen, 15 € Galerie.

Infos www.kallmuenz.it

Tickets:

Online-Reservierung: www.ticket.bz.it, Tel: 0471 05 38 00 oder info@ticket.bz.it

Vorverkauf: Sparkasse Meran (Hauptsitz, Sparkassenstr. Meran)

Abendkasse: 1 Stunde vor Aufführungsbeginn im Stadttheater Meran

Für den Ablauf der beiden Veranstaltungen sorgt der Kunstverein Kallmünz und das OK-Team mit Robert Asam (Programm), I

Gunkl, den Experten für eh-alles, kennen die Kabarettfans in Südtirol als Bühnenpartner von Alfred Dorfer.



Nach zwei turbulenten Abenden wird es mit dem sinnstiftenden Wortweber am Samstagabend ruhiger im Stadttheater. Seine philosophischen Exkurse und Anekdote sind eine wahre Achterbahnfahrt und eine Lehrstunde in Sachen Kommunikation. Ungewohnt heiter und gewohnt statisch in der Bühnenmitte gibt Gunkl auch private Anekdoten preis, etwa wie der Exekutor vor seiner Tür stand. Das erleichtert es, seinen oft verschachtelten Gedankengängen zu folgen und ist – vor allem eines – lustig.

Erstmals machte sich der Kabarettist einen Namen als Mitglied der Gruppe Wiener Wunder, die 1986 mit Loretta einen Top-10-Hit in den österreichischen Charts hatte und 1994 den Soundtrack zum österreichischen Kinoerfolg „Muttertag – Die härtere Komödie“ beisteuerte. Neben Soloprogrammen spielt Paal seit 1993 Saxophon und E-Bass in Alfred Dorfers Auftrittsband. Von 2004 bis 2011 trat er in dessen Fernsehsatireshow Dorfers Donnerstark regelmäßig als „Experte für eh alles“ auf und war 1997 Moderator der ORF-Kultursendung kunst-stücke. Er wurde für seine diversen Programme u.a. mit dem Salzburger Stier, dem deutschen Kleinkunstpreis, dem Österreichischen Kabarettpreis und dem Prix Pantheon ausgezeichnet.

Abschließend kommt am Sonntagabend um 18 Uhr – nur keine Überstunden bitte – der Oberstudienrat a.D. Han's Klaffl mit seinem Programm „40 Jahre Ferien – ein Lehrer packt ein“ nach Meran: Wer einmal eine Schule von innen gesehen hat bzw. vor oder hinter dem Lehrerpult gewirkt hat, sollte sich Klaffls humorvollen Ausflug in den Bildungsalltag ansehen: Ob Lehrer, Eltern oder Schüler – es kommen alle dran und auf ihre Kosten. Gewapp-

Oberstudienrat a.D. Han's Klaffl mit seinem Programm „40 Jahre Ferien – ein Lehrer packt ein“



net mit Klavier und Kontrabass taucht er in die komplizierte Psyche von Lehrerinnen und natürlich auch Lehrern ein, gibt wertvolle Tipps für die Gestaltung von Elternsprechstunden und weicht in die Geheimnisse des stressfreien Unterrichts ein. Nach der Doppelstunde Frontalunterricht bleiben keine Fragen mehr offen. Wichtiger Hinweis an das Publikum: Sie haben pünktlich zu erscheinen; unterrichtsfremde Gegenstände, bauchfreie Kleidung, Handys und MP3-Player sind nicht erlaubt. Im Krankheitsfall ist umgehend das Sekretariat zu verständigen.

Han's Klaffl ist ziemlich genau Mitte des letzten Jahrhunderts in Zentralbayern (D) geboren und hat an der Hochschule für Musik und Theater in München das Musikstudium absolviert. Anschließend war er fast 40 Jahre leidenschaftlicher Gymnasiallehrer an verschiedenen Münchner Vorstadtschulen im pädagogischen Innen- und Außendienst. Er trat mit verschiedenen Kabarettgruppen auf, verfasste Musikbücher und schrieb für den Bayerischen Rundfunk verschiedene Musiksendungen.

Bildnachweis:

Christine Prayon: mutig und unkonventionell, von Redakteuren gefürchtet, von Therapeuten empfohlen (Pressefoto)

Die Welt ist ein Krisengebiet und Lara Stoll ist mittendrin. (Foto Andr Springer)

Gunkl erklärt nachvollziehbar die logikgeprägte Gedankenwelt eher gefühlsarmer Menschen. (Foto Robert Peres)

Han's Klaffl und die unglaublichen Überlebensstrategien, die Schüler im Laufe der Jahrhunderte entwickelt haben. (Pressefoto)

Meran – die „Stier-Arena“ 2019

Eines muss man dem Salzburger Stier lassen: Er sucht sich schöne Plätzchen aus! Ob Potsdam oder Chur, Schaffhausen oder Gmunden am Traunsee – um nur einige Weideplätze zu nennen. Was hat es also zu bedeuten, wenn er einem Ort zwei Mal seine Aufwartung macht? Es muss ihm schon sehr gut gefallen haben bei seinem letzten Auftritt 2005 in Meran. Am 10. und 11. Mai kommt die Stier-Gesellschaft wieder nach Meran, um den begehrten Preis zu vergeben und bringt ein besonderes Geschenk mit nach Südtirol: 2019 ist wieder ein Ehrenstier-Jahr! Den Eröffnungsabend am 10. Mai bestreitet Ehrenpreisträger Gerhard Polt, der mit den Well-Brüdern aus'm Biermoos auftritt. Seit über vierzig Jahren brilliert Polt als Kabarettist und Satiriker, als Filmregisseur und Hörspielmacher, als Geschichtenerzähler und Philosoph. Am Preisträgerabend am 11. Mai dürfen Simon & Jan (D), Patti Basler (CH) und Lisa Eckhart (A) ihren Preis entgegennehmen und mit einem je rund 40minütigem Programm Einblick in ihren kabarettistischen Alltag geben.

Josefi Konzert 2019

Sonntag, 17. März um 19 Uhr im Kursaal von Meran

Die Bürgerkapelle Untermais lädt am Sonntag den 17. März zu ihrem traditionellen Josefi Konzert in den Meraner Kursaal ein. Kapellmeister Markus Müller hat sich für das Konzert wiederum besondere musikalische Höhepunkte ausgesucht, darunter die Ouvertüre „Freischütz“ sowie die viersätzliche Konzertsuite „Deliverance“. Durch den Konzertabend führt auch dieses Jahr wieder Moderator Patrick Rina.



Der Untermaiser Traditionsverein beginnt das Frühjahrskonzert zunächst mit der „Festive Hymn“ von Johan de Meij. Es ist eine erhabene, melodische Hymne die sich vom einfachen Eröffnungsmotiv der Solotrompete hin zu einem imposanten Finale steigert.

Im Anschluss folgt die Konzertsuite „Deliverance“, es bedeutet allgemein „Befreiung, Erlösung“. Der Junge Schweizer Komponist Etienne Causaz erzählt in dem viersätzigen Werk eine fiktive Geschichte aus dem Mittelalter, bei der ein Dorfbrunnen kein Wasser mehr spendet. Die Einwohner müssen in der Folge mit dieser beängstigenden Situation umgehen. Bereits im ersten Satz „Overture“ entwickeln sich aus einer lieblichen Melodie kleine dramatische Höhepunkte, welche Bilder von Verzweiflung und Ausweglosigkeit wecken. Im zweiten Satz „Scherzo“ beschreibt der Komponist die unbeholfene Obrigkeit, welche mit der Situation überfordert ist und aus Angst flüchtet. Im dritten Satz „Vivace“ versuchen die Bewohner auf den Vorschlag des Dorfschmiedes hin, eine riesige Bohrmaschine zu bauen, mit deren Hilfe der Fels durchbrochen werden soll um wieder zu Wasser zu gelangen. Im vierten und letzten Satz, treffen die Einwohner schlussendlich tatsächlich auf Wasser. Es sprudelt und fließt, und die Stimmung ist entspannt, gelöst und die Menschen feiern die Erlösung.

Mit dem „Freischütz“ von Carl Maria von Weber widmet sich die Bürgerkapelle ihrem diesjährigen musikalischen Hauptwerk, einer klassischen Ouvertüre aus der Zeit der romantischen Oper. Darin wird Max der Jägerbursche auf eine harte Probe gestellt: er möchte um die Hand seiner Geliebten anhalten, allerdings muss er dafür vor der versammelten Jagdgesellschaft samt Landesfürsten einen Probeschuss abgeben. Passend steht heuer auch die Eröffnung des Hausmuseums der „Villa Freischütz“ in Obermais bevor. Die

Villa wurde 1909, vor hundertzehn Jahren im Heimatschutzstil erbaut. Der preußisch-spanische Kaufmann Franz Fromm erwarb sie 1921 und zog mit seiner Familie und seiner Kunstsammlung dort ein. Das Hausmuseum zeigt Fromms Schätze, die seine Enkelin bis heute verwahrt hat und erzählt mit viel Flair die Geschichte der ehemaligen Villenbewohner.

Nach der Pause steht das Konzert im Zeichen der vier Elemente. Mit „Vesuvius“ von Frank Ticheli folgt ein feuriger, furioser Tanz. Das Werk beschreibt die angespannte Stimmung in den letzten Tagen vor der Zerstörung von Pompeii durch den Vulkan. Mit seinen im Rhythmus verschobenen und temporeichen Melodien erzeugt der Komponist eine Stimmung aus Angst und Anspannung, die an das Brodeln des Vulkans bis hin zu seinem vernichtenden Ausbruch erinnert.

Das Werk „Whispering Wind“ von Maxime Aulio widmet sich dem Element Luft, mit spannungsreichen Stimmungen, nebelhaften Linien und leuchtenden musikalischen Farben. Der Komponist beruft sich dabei ganz auf die verklärten Stilelemente eines Claude Debussy.

„Jalan-Jalan“ von Shin'Ya Takahashi ist ein anspruchsvolles Unterhaltungswerk, das von der Musik Indonesiens inspiriert ist, mit seinen einzigartigen Melodien, Tonarten und Rhythmen. Als Vision der „Insel der Götter“ steht das Werk für die Elemente Wasser und Erde. Nach der Einleitung folgt ein erfrischendes Allegro, das sich über einen lyrischen Mittelteil hin zu einem furiosen Finale entwickelt.

Mit dem Werk beschließt die Bürgerkapelle Untermais das Josefi Konzert. Zusammen mit ihrem Obmann Florian Rainer wünschen die Musikanten allen Zuhörern gute Unterhaltung. Sämtliche Informationen zum Konzert sind auch auf der Homepage www.bku.it zu finden.

Kartenvorverkauf: Mi 13.03.2019 von 09:00-12:00 Uhr und Fr 15.03.2019 von 15:00-18:00 Uhr im Vereinshaus KiMM in Untermais Tel. 0473 491500



Meldungen aus der Gemeinde Meran



Obere Freiheitsstraße: zeitweilige Verkehrsbeschränkung - Buslinie 210 wird umgeleitet

Wegen Aushubarbeiten gilt vom 18. Februar bis 15. März in der oberen Freiheitsstraße, Höhe Kursaal, ein Fahrverbot. Radfahrer müssen ihr Fahrrad auf dem Gehsteig schieben.

Die Streckenführung der Fahrten der SASA-Buslinie 210, welche über die obere Freiheitsstraße verkehren, wird wie folgt abgeändert: In Richtung Zugbahnhof: unverändert bis zur Romstraße, weiter über die Thermenallee (Tunnel), Theaterplatz, usw.

Asphaltierungsarbeiten auf der Vergilstraße

Wegen Asphaltierungsarbeiten auf der Vergilstraße müssen Verkehrsteilnehmer vom 4. bis 8. März mit folgenden Einschränkungen rechnen: Vergilstraße: Fahrverbot (ausgenommen Anrainer) auf dem Abschnitt Pflanzensteinstraße/Schönblickstraße; Schönblickstraße: permanentes Parkverbot mit Zwangsabschleppung sowie Einbahnverkehr Richtung Plantastraße; Plantastraße: permanentes Parkverbot mit Zwangsabschleppung auf dem Abschnitt Schönblickstraße/Ifingerstraße; Ifingerstraße: Einbahnverkehr auf dem Abschnitt Plantastraße/Schennastraße, Richtung Schennastraße.

Lenoir-Steg wegen Sanierungsarbeiten bis Ostern gesperrt

Die Arbeiten zur Erneuerung des Bodenbelages des Lenoir-Steges (ex Meranerhofsteges) sind bereits im Gange. Der Eingriff wird von der Baufirma Boccher GmbH mit Sitz in Borgo Valsugana durchgeführt und soll noch vor Ostern abgeschlossen werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 90.000 Euro (MwSt. inbegriffen).

4.-November-Straße: zeitweiliges Fahrverbot - Buslinie 1 wird umgeleitet

Wegen einer Faschingsveranstaltung gilt vom 27. Februar, 8 Uhr bis zum 1. März, 6 Uhr auf der 4.-November-Straße (nur Seite Bahnhof) ein Fahrverbot. Die Umleitung erfolgt über die Unterführung der Me-Bo-Ausfahrt.

Die Streckenführung der SASA-Buslinie 1 ab Maria Himmelfahrt wird wie folgt abgeändert: unveränderte Route bis zur St.-Josef-Straße, dann Unterführung Einfahrt Me-Bo, 4.-November-Straße usw.

Lazagsteig: zeitweiliges Durchgangsverbot

Vom 25. Februar bis 15. März führt die Firma Edyna Aushubarbeiten am Lazagsteig durch. In diesem Zeitraum gilt dort - von Haus Nr. 7/A bis Haus Nr. 9 - ein Durchgangsverbot.

Reichstraße: zeitweilige Verkehrsbeschränkungen

Wegen Aushubarbeiten der Firma Nordpower Srl gelten auf der Reichstraße (Höhe Memc) folgende Verkehrsbeschränkungen: Mittels Ampelanlage geregelter Einbahnverkehr in den Nächten vom 4. bis zum 6. März 2019 (20 bis 6 Uhr) und Einengung der Fahrbahn (6 m) bis zur Kreuzung mit der Sinich-Bach-Straße vom 26. Februar bis 15. März.

Zu Fasching bleiben die Gemeindeämter am Nachmittag geschlossen

Am Unsinnigen Donnerstag, 28. Februar sowie am Faschingsdienstag, 5. März, werden die Büros des Rathauses um 12 Uhr schließen.

Glücksspielsucht: Gemeinde setzt auf Kontrollen und Prävention

Statistisch gibt jeder Meraner Bürger 3.400 Euro im Jahr für das Glücksspiel aus. Um dieses Phänomen und seine negativen Auswirkungen einzudämmen, hat die Stadtverwaltung die Kontrollen über die Einhaltung der Glücksspielgesetze verschärft und gleich-

zeitig auch zahlreiche Initiativen zur Sensibilisierung verschiedener Zielgruppen unterstützt.

„Die jüngsten Medienberichte zur Spielsucht in der Stadt Meran sind alarmierend. Das zwanghafte Spielen stellt leider auch hier bei uns ein gesellschaftliches Problem dar, weil es vor allem die sozial Schwächeren in seinen Bann zieht, das heißt Senioren und Jugendliche. Beunruhigend ist auch die Tatsache, dass es relativ einfach ist, in eine Spielsucht zu rutschen. Alles kann ja ganz harmlos mit einem Rubbellos oder in der virtuellen Welt anfangen“, betonte Vizebürgermeister Andrea Rossi.

„2017 haben wir unsere Aufmerksamkeit auf die Jugendlichen gerichtet. Im Vorjahr haben wir hingegen in Zusammenarbeit mit den Stadtviertelkomitees Sensibilisierungsprojekte unterstützt, um möglichst viele Bürger zu erreichen“, erklärte Rossi.

Um diese Projekte umzusetzen, hat die Gemeindeverwaltung die wertvolle Erfahrung und die Beratung institutioneller Partner (Forum Prävention, Dienst für Abhängigkeitserkrankungen, Verein Hands) in Anspruch genommen.

„In Zusammenarbeit mit dem Forum Prävention und mit dem Dienst für Abhängigkeitserkrankungen konnten wir 2018 in Meran die den Jugendlichen gewidmete Werkstatt/Ausstellung „Wir machen dein Spiel“ organisieren. Zusammen mit den Fachleuten vom Kompetenzzentrum für Abhängigkeitserkrankungen von Alkohol, Medikamenten und pathologischem Glücksspiel „Hands“ wurde das Projekt Re.Start ins Leben gerufen. Dabei haben die Mitarbeiter des Onlus-Vereins über 100 Stunden Sensibilisierungsarbeit in den Meraner Stadtvierteln geleistet“, hob Rossi hervor.

Combi-Sportplatz: Tribüne wird saniert

Nach der Erweiterung der Leichtathletikbahn, der Neugestaltung des Fußballplatzes und der Beleuchtung sowie dem Bau der 60 Meter langen unterirdischen Trainingslaufbahn und der neuen Umkleidekabinen, wird nun die unter Denkmalschutz stehende alte Tribüne saniert. Die Arbeiten sollen Mitte April in Angriff genommen und bis Ende Januar 2020 abgeschlossen werden.

Die Arbeiten zur Sanierung der bestehenden Tribüne des Sportplatzes Combi wurden bereits vergeben. Den Zuschlag erhielt eine Bietergemeinschaft, bestehend aus den Unternehmen Unionbau GmbH aus Sand in Taufers und Nerobutto Tiziano & Francesco GmbH aus Grigno, für einen Gesamtbetrag in Höhe von 1.902.812,91 Euro (MwSt. ausgeschlossen). Die Bietergemeinschaft hatte einen Abschlag von 4,53 Prozent auf den Ausschreibungsbetrag (1.988.484,49 Euro) angeboten.

Der Meraner Sportplatz „Giampiero Combi“ war 1933 errichtet und 1957 nach dem ehemaligen Juventus-Tormann Giampiero Combi benannt worden. 2009 beschloss die Landesregierung, den rationalistischen Bau aus der Zwischenkriegszeit unter Denkmalschutz zu stellen.

Die unter Denkmalschutz stehende Tribüne des Combi-Sportplatzes (Foto Gemeinde Meran).



Die Zukunft ist jetzt. Handwerk Meran im Jungle

Der Treffpunkt ist Programm: Die Jahreshauptversammlung der Meraner Handwerker im LVH trafen sich heuer im Jugendzentrum Jungle um die Projekte für die nächsten Jahre abzustecken. Unter dem Motto „Die Zukunft ist jetzt“ wurden Projekte besprochen, welche jetzt starten, um in Zukunft Früchte zu tragen.

Verkehr, Kasernenareal, Generation H und „Mind - Meran.o Inovation District“ sowie ein Berufsschulprojekt, sind Meraner Themen die im Jungle vorgestellt und diskutiert wurden.

Der von Jugendlichen neu gestaltete Raum im Erdgeschoss des Jugendzentrums „Jungle“ war gerade groß genug, damit der neue Ortsobmann im LVH Wolfgang Töchterle die frischen Akzenten der nächsten 4 Jahre vorstellen konnte. Die Idee zum Jugendzentrum kam übrigens von Johannes Troger, Mitarbeiter im Mind und Mestech, Einrichtungen der Stadt mit denen der LVH eine enge Kooperation anstrebt.

Die Grüße des Meraner Gemeinderates überbrachte Stadtrat Stefan Frötscher. Im Verlauf des Abends plauderte er sehr eloquent aus dem Nähkästchen der Meraner Gemeindepolitik und den verschiedenen „Baustellen“ die sich im wahrsten Sinne in Meran auftun. Wenngleich viele Themen über seine primäre „Zuständigkeit“ hinaus gehen, so wusste er doch auf viele Fragen eine kompetente und durchaus humorvolle Antwort.

Der Referent für öffentliche Bauten und Soziales Stefan Frötscher wurde einleitend von Wolfgang Töchterle mit dem Hinweis begrüßt, dass „Handwerk eine soziale Zukunft durch funktionierende Nahversorgung und sichere Arbeitsplätze garantiert“. Diese soziale Zukunft liegt uns allen Handwerkern am Herzen.

Den undurchdringlichen „Jungle“ beim ersten Hauptthema – Verkehr in Meran - werden die Handwerker nur schwer durchbrechen können. Und schon gar nicht alleine. Daher soll stückweise an verschiedenen Lösungen mitgearbeitet werden. Ein Baustein im Meraner Verkehrsplan 2022 ist das Logistik-

zentrum. Zusammen mit dem Kaufleuten Merans unter Obmann Joachim Ellmenreich und den Handwerkern Merans werden Lösungsvorschläge ausgearbeitet. Dabei können wir auf Erfahrungen aus Bozen zurückgreifen, wo unter dem Begriff der Blu-City ein erstes Konzept vor Jahren erstellt wurde.

Zum Thema digitaler Verkehrsfluss referierte Nick Preda und stellte seine Lösung für mobile Parkplatzsuche, vormerkbare Auf- und Abladezonen vor. Das digitale Such- bzw. Vormerkssystem am Handy, kann auch für die Zufahrt in die verkehrsberuhigte Zone (VBZ) der Innenstadt eingesetzt werden. Die Vision Auf- und Abladeflächen bzw. Parkplätze in Echtzeit zu finden ohne dafür Zeit, Abgase und Nerven zu vergeuden ist möglich.

Selbstredend, dass hier nicht jede Stadt ihr eigenes Süppchen kochen darf und die Lösung überregional angedacht werden muss. Trotzdem schadet es nicht, wenn Meran vormacht, wie es geht.

Die Zukunft ist jetzt! Das unterstreicht wortgewandt Giorgio Bergamo – Vizepräsident

(v.l.) Ortsobmann Wolfgang Töchterle, Bezirksobmann Mathias Piazzzi, Vizepräsident des LVH Giorgio Bergamo, Stadtrat Stefan Frötscher.



im LVH. Wenn 2022 große Areale aus dem Kasernentausch in Meran ans Land übergehen, dann ist es wichtig, jetzt konkrete Ideen hierfür zu entwickeln. Eine Zweckbestimmung für diese Grundstücke ist noch nicht in Sicht, gerade deshalb wird beim Landesverband der Handwerker und Dienstleister LVH schon jetzt an Ideen für neue Gewerbegebiete getüftelt. Infoveranstaltungen hierfür starten schon im April 2019.

Dass das Südtiroler Handwerk jung und dynamisch ist hat die Generation H im Handwerk aufgezeigt. Die vielen Aktionen 2018 fasst Mathias Piazzzi – Bezirksobmann im LVH eindrücklich zusammen. In den nächsten Jahren wird noch mehr am Rad gedreht, indem die Berufswahl und -ausbildung unserer Jugend ins Visier genommen wird.

Projekte wie „Design your Product“ an der Berufsschule sind auf mehrere Jahre ausgelegt. Schon im März startet aber der Workshop „Bau deinen Roboter“ für 12 bis 15 Jährige, der leider schon ausgebucht ist. Weitere Termine werden nun geplant. Es zeigt sich, dass Vernetzung und Kooperation Mehrwert für alle schafft.



**Verleih von
Baumaschinen & Geräten**

- Für Hoch- und Tiefbau
- Für Landwirtschaft & Gartenbau
- Für den Heimwerker

www.terra.bz.it
Tel. 0473 244 535



GÖTSCH MANFRED
NATURSEINMAUERN ALLER ART

ST.URSULASTR. 9 :: 39025 NATURNS
TEL. 348 4447320 :: NATURSTEINMAURER.GOETSCH@GMAIL.COM

■ Gesundheit und Vorsorge

Martinsbrunn: Zentrum für Vorsorge und Gesundheit

Nach den erfolgten Umbauarbeiten präsentiert sich Martinsbrunn nun in neuem Glanz. Der Tag der offenen Tür war sehr gut besucht, das zeigt, dass die Bevölkerung großes Interesse an der neuen Struktur zeigt. Wir haben mit der ärztlichen Leiterin, Dr. Karin Steckholzer über das „neue Martinsbrunn“ gesprochen.

Wenn man an Martinsbrunn denkt, fallen einem zuerst die Barmherzigen Schwestern, Palliativzentrum, Blutentnahme ... - Aber Martinsbrunn ist ja viel mehr. Was hat sich geändert?



Frau Dr. Karin Steckholzer, ärztliche Leiterin

Martinsbrunn hat eine lange Tradition in der medizinischen Versorgung der Bevölkerung, lange Zeit geführt von den Barmherzigen Schwestern. Das Palliativzentrum wurde vor 15 Jahren gegründet und ist mittlerweile südtirolweit bekannt. Das Bestreben der Stiftung St. Elisabeth, welche die neuen Besitzer des Hauses sind, ist es nun, das Angebot auf die ambulante Medizin auszuweiten. Wir bieten bereits ein umfangreiches fachärztliches Angebot an. So arbeitet ein Dermatologe in unserem Zentrum und bietet ein breites Spektrum der hautärztlichen Diagnostik und Therapie an, dies reicht von Beurteilung von Hautveränderungen bis zu chirurgischen Eingriffen. Des Weiteren bieten wir ein umfangreiches Angebot in der Inneren Medizin/Kardiologie an, neben Internistischen und Kardiologischen Visiten werden zahlreiche Ultra-

schalluntersuchungen, unter anderem auch am Herzen durchgeführt. Ergänzt wird dieses Angebot durch EKG und Blutdruckaufzeichnungen über 24 Stunden, dem Belastungs-EKG und auch dem sog. Schlafapnoescreening. Seit Kurzem beschäftigen wir auch eine sehr erfahrene Chirurgin, welche sich auf Venenerkrankungen spezialisiert hat. Ganz rezent konnten wir einen sehr renommierten Neurologen für neurologische Visiten gewinnen. Unser Zentrum wird ergänzt durch eine sehr gut ausgestattete ambulante Reha-Abteilung, für physiatrische Visiten steht uns ein sehr gut ausgebildeter Physiatrer zur Verfügung, welcher unsere Physiotherapeuten in ihrer Arbeit unterstützt.

Ab 1. April dieses Jahres gehen wir eine Kooperation mit der Dolomiti Sportklinik ein, wir können somit ab diesem Zeitpunkt orthopädische und traumatologische Visiten anbieten, eine Magnetresonananz sowie Röntgen- und Ultraschallgeräte stehen für die notwendige Diagnostik zu Verfügung. Ein Hausarzt wird ab 1. März dieses Jahres unser Team ergänzen. Seit vielen Jahren wird unser Labor für Blutuntersuchungen sehr gerne von der Bevölkerung in Anspruch genommen.

Der Titel „Zentrum für Vorsorge und Gesundheit“ ist eine neue Bezeichnung, was genau steckt dahinter?

Unser Bestreben ist es, Krankheiten nach Möglichkeit vorzubeugen, weshalb wir uns auch der Vorsorgemedizin verschrieben haben. So bietet die Klinik auch einige Vorsorgepakete an. Da die Gesundheit unser größtes Gut ist, möchten wir unser Angebot ständig ausweiten und sind stets bestrebt zusätzliche qualifizierte Ärztinnen/Ärzte zu finden, welche unsere Patienten mit hoher menschlicher Kompetenz und Empathie behandeln.

Danke für das Gespräch

KIMM kultur in meran mais
Ein edler Ort für Ihr nächstes Fest



MERANER WEINHAUS



UNSER TIPP

GRAND BRUT
PERRIER JOUET

Lebhaft, frisch und fruchtbetont im Mund, besitzt gute Fülle und Harmonie, im Abgang feine Zitrusfrische



WINES TO TASTE.



Meraner Weinhaus / Romstraße 76 | 39012 Meran
Tel. 0473 012130 | www.meranerweinhaus.com
vinothek@meranerweinhaus.com
Mo - Fr: 08.30-12.30 & 14.30-19.00 | Sa: 08.30-12.30

AVS: 8. Bouldernight in der Rockarena

Am 9. Februar fand in der Kletterhalle Rockarena des Alpenvereins Meran die 8. Bouldernight statt. Mitmachen durften alle interessierten Kletterer ab 16 Jahren. Wie bereits in den vergangenen Jahren ist die Veranstaltung auch heuer wieder auf reges Interesse gestoßen. Der Andrang an der Anmeldestelle war gleich zu Beginn der Veranstaltung schon sehr groß, dort erhielten alle ein T-Shirt und den Teilnahme-schein mit den aufgelisteten Boulder. Allen war dort bereits die Vorfreude und Aufregung anzusehen. Nachdem die Teilnehmer alle „ingecheckt“ hatten stellten Andi Sanin und Philipp Prünster von der Rockarena das Reglement vor und erklärten einige besonders knifflige Boulder. Insgesamt waren 45 „Probleme“ geschraubt bzw. aufgebaut worden, und zwar in den unterschiedlichsten Schwierigkeiten, von leicht bis schwer, bis in eine Höhe von maximal 4,50 Metern. Es waren auch einige Fun-Boulder dabei, die den Spaßfaktor um einiges erhöhten. Geschicklichkeit und Kraft waren bei nahezu allen Routen wichtig. Ein DJ, der in einem vier Meter hohen Hochsitz positioniert war „heizte“ musikalisch ein. In allen Bereichen der Rockarena (Außen-Kletterwand, in den zwei Klettertürmen, im Boulder- und Trainingsraum) herrschte emsiges Treiben wie

in einem Bienenstock. Es wurde gebouldert, „gespottet“ und darüber diskutiert, wie der Boulder wohl am besten zu schaffen sei. Um Mitternacht gab es zur Stärkung eine Weißwurst-Party: Die Teilnehmer bekamen Weißwurst, Brezeln und ein Getränk. Bis zu dieser Zeit mussten die Teilnahme-scheine abgegeben worden sein, um an der großen Verlosung teilzunehmen. Eine Preisverteilung im klassischen Sinne gab es deshalb nicht. Zu gewinnen gab es

Kletterseile, Kletterschuhe, Bekleidung und ähnliches mehr. Anschließend begann dann die After-Boulder-Party und leitete die letzte Phase der Bouldernight ein. Weit nach Mitternacht verließen die letzten Boulderer die Veranstaltung und die Rockarena schloss ihre Tore und die Veranstalter konnten sich über eine gelungene Kletternacht freuen. Die Bouldernight 2020 spukt dabei schon in ihren Köpfen herum (Th.G)



Meraner Bogenschützen bei Turnieren erfolgreich

Nach der Provinzialmeisterschaft Mitte Jänner in Lana haben die Bogenschützen des SC Meran bereits weitere Wettkämpfe bestritten und dabei auch Spitzenplätze und neue Vereinsrekorde aufgestellt. Bereits eine Woche nach dem Turnier in Lana nahmen 4 SCM Athleten am Indoorturnier in Mattarello/Trient teil. Bei den Recurvebögen siegten Arthur Palla und Emma Sophie Miori in der Klasse der „Ragazzi“, Matthias Lang kam auf Platz 2 bei den Junioren. Ebenfalls einen zweiten Platz belegte Milanko Kulundzija bei den Blankbögen/Master. Am folgenden Wochenende fuhren 9 Meraner Bogenschützen nach Riva del Garda. In der Kategorie Recurvebogen holte sich Aljoscha Kienzl bei den Senioren den Sieg, Matthias Lang und Arthur Palla belegten jeweils Platz zwei in der Klasse der

Junioren bzw. „Ragazzi“; Moritz Markart kam bei den „Allievi“ auf Platz 4; in der Kategorie „Ragazze“ belegte Emma Sophie Miori Platz 3, Sarah Alber Platz 4 und Lea Pircher Platz 5; Emma, Sarah und Lea sicherten sich damit dem 1. Platz in der Mannschaftswertung ihrer Klasse. Bei den Masters belegte Arnold Frei Platz 6 in der Kategorie Compoundbogen und Milanko Kulundzija bei den Blankbögen Platz 4. Zwei Wochen später standen wieder 9 SCM Bogenschützen auf der Schusslinie; diesmal in Rovereto. Matthias Lang holte sich mit 558 Punkten den Sieg bei den Junioren, Arthur Palla ließ mit einem Ergebnis von 561 Punkten (neuer Vereinsrekord) seine Konkurrenten klar hinter sich und Magnus Mumelter holte Gold bei den „Giovannissimi“. Aljoscha Kienzl kam mit nur einem Punkt

Rückstand auf den Sieger bei den Senioren auf Platz 2 und Moritz Markart holte bei den „Allievi“ Bronze. Die Mädchen Emma Miori, Sarah Alber und Lea Pircher belegten die Plätze 4 bis 6 und gewannen auch bei diesem Turnier die Mannschaftswertung ihrer Klasse. In der Kategorie Blankbogen gab es dieses Mal für Milanko Kulundzija Bronze. Am folgenden Wochenende wurde in Leifers/Steinmannwald die „fase invernale“ für die Jugendspiele 2019 (Trofeo Pinocchio) abgehalten. Der SCM war mit 4 Athleten vertreten. Bei den Buben der 2. Mittelschule kam Michael Waldner auf Platz 6; Magnus Mumelter siegte bei den Buben der 1. Mittelschule, Christian Baldini belegte ebenfalls Platz 1 bei den „Giovannissimi“ (4. und 5. Klasse Volksschule) und Matthias Trojer kam in dieser Kategorie auf Platz 8.

Foto links (in Leifers v.l.) Michael Waldner, Magnus Mumelter, Matthias Trojer, Christian Baldini | Foto rechts (in Riva del Garda v.l.) die Meraner Athleten, die an diesem Turnier teilgenommen haben.



Sport

1. Algunderlauf 2019

Bei herrlichem Wetter und frühlingshaften Temperaturen erreichten 110 Läuferinnen und Läufer das Ziel in Vellau. Das Rennen fand nach einjähriger Pause unter dem neuen Namen „1. ALGUNDERLAUF“ statt und wurde vom ASC Algund/Raiffeisen Sektion Leichtathletik ausgetragen.

Der 25-jährige Hannes Perkmann schaffte erstmals eine Zeit unter 30 Minuten. Der Aus-

nahmeläufer aus dem Sarntal setzte sich von Beginn an ab und gewann klar in 29.47 Minuten vor dem Meraner Alex Holtz (31.52) und Martin Griesser aus Maults (32.57).

Bei den Damen kam es zum erwarteten Dreikampf zwischen der Laaserin Petra Pircher, Elektra Bonvecchio (Cles) und Edeltraud Thaler aus Lana. Seriensiegerin Petra Pircher gewann das Rennen 38.56 Minuten vor der Läuferin aus

dem Trentino (39.01) und Thaler (39.20). Ein großes Dankeschön geht an alle Sponsoren, denn nur durch ihre Unterstützung konnten die Sieger und alle Läufer schöne Preise entgegennehmen.

Die Preise wurden vom Präsidenten des ASC Algund/Raiffeisen, Herrn Ulrich Ladurner sowie vom Sportassessor Herrn Cesare D'Eredità übergeben.

Bildtext rechts: Ulrich Ladurner, Siegerin Petra Pircher, Sportassessor Cesare D'Eredità und Tagessieger Hannes Perkmann



„Langlauftreff 50 plus“ in Martell

Eine kleine Gruppe Junggebliebener „50 plus“ aus Meran, Innsbruck und Schlanders sind der Einladung des VSS (Verband der Sportvereine Südtirols) gefolgt und haben sich fünfmal zum „Langlauftreff 50 plus“ in Martell eingefunden. Langlauflehrer Alexander Mair verstand es, mit viel Schwung und stets gut gelaunt seinen Schützlingen die Loipe des Biathlonzentrums schmackhaft zu machen. Im Anschluss an den Kurs stärkte man sich im Restaurant Waldheim, wo sich Langlauflehrer Alexander als begeisterter Gastronom und Sommelier entpuppte. Jetzt ist der Kurs zu Ende, aber die Teilnehmer wollen sich weiter zum Langlaufen in Martell treffen, solange es Schnee gibt. Sie freuen sich schon auf die VSS-Angebote im nächsten Jahr!

Erika Hesse Fischer



METZGEREI KARL WALZL

Tel. 0473 27 00 08

39012 Meran • Dantestraße 9

Einheimische Fleisch- und Wurstwaren,
Speck, sowie Fisch-
und Käsespezialitäten
Handgemachte Teigtaschen



WALZL

Während des Parkverbotes in der Dantestraße
übernehmen wir gerne eine halbe Stunde
Ihrer Parkkosten
(bei einem Mindesteinkauf von € 15,00)

Veranstaltungen in Algund

Mi. 27.02. / Fr. 01.03. / Fr. 08.03. / So. 10.03. (18 Uhr) / Mi. 13.03. / 20:00 Uhr
Dachtheater Thalgunterhaus
Theater „Der Alisi ist an allem schuld“

Die Steinachbühne Algund spielt das Stück „Der Alisi ist an allem schuld“ von Rolf Gordon. In der lustigen Verwechslungskomödie steht ein junges Paar im Mittelpunkt und die amüsanten Verwirrungen, die sich rund um den Polterabend und die bevorstehende Hochzeit ergeben: Da wird geflunkert und gelacht, geschnapselt und gebusselt und allerhand Unfug getrieben. Eintritt: Erwachsene 10 Euro, Kinder bis 14 Jahren 5 Euro. Kartenreservierung: Thalgunterhaus Algund Mo – Fr: 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr, Tel: 0473 220442 oder Online unter www.meinticket.it

Do. 28.02. ab 14:30 Uhr / Thalgunterhaus
Kinderfasching in Algund

Der Katholische Familienverband Südtirol - Zweigstelle Algund - veranstaltet in

Zusammenarbeit mit der Katholischen Jungschar Algund am Unsinnigen den bereits traditionellen Familienfasching. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr im Schulhof. Von dort wird gemeinsam mit der Jugendkapelle durch die Straßen von Algund zum Thalgunterhaus gezogen. Dort gibt es Spiel und Spaß, Animation, einen Glückstopf, Faschingskrapfen und Getränke. Alle sind herzlich eingeladen!

Sa. 02.03. 14 Uhr / Raiffeisensaal
Preiswatten des Algunder Männerchors

Der Algunder Männerchor lädt zum traditionellen Punkte-Preiswatten ein. Alle sind herzlich eingeladen. Das Nenngeld inklusive Essen beträgt 25 Euro. Anmeldungen bei: Peter Illmer, Tel. 0473 448 437. Es erwarten Sie schöne Preise!

So. 03.03. 10 Uhr / Pfarrkirche und Thalgunterhaus
Jubelmesse mit Umtrunk der Ehepaare

Die Katholische Frauenbewegung lädt alle



Ehepaare, die in diesem Jahr ein Jubiläum von 10, 15, 20, 25 usw. Jahren feiern, herzlich zur Feier der Ehejubiläen ein. Feierlich mitgestaltet wird die Messe vom Algunder Männerchor. Anschließend sind alle Jubelpaare mit ihren Angehörigen und auch alle Pfarrgemeindemitglieder in das Thalgunterhaus eingeladen, um bei einem Umtrunk mit Buffet auf die kommenden gemeinsamen Jahre anzustoßen.

Rosenmontag, 04.03. 20 Uhr / Bibliothek
A Hetz muass sein

Die öffentliche Bibliothek Algund lädt zu einem humorvollen und satirischen Abend mit Rudi Niederbacher und Peter P. Niederwölfsgruber ein. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung von Hubert Pircher auf der Ziehharmonika.

Fr. 08.03. 8:30-12 Uhr / Seminarräume
Thalgunterhaus

Frühstück zum Tag der Frau

Die Bäuerinnen von Algund laden alle Algunderinnen und Algunder herzlich zu einem gemütlichen Frühstück anlässlich des Tages der Frau ein. Die freiwilligen Spenden werden für einen wohltätigen Zweck gesammelt.

Sa. 09.03. 20 Uhr / Circolo Culturale la Quercia, Via Birreria 9, Foresta
Conferenza sugli incidenti domestici

Il Circolo Culturale la Quercia invita alla conferenza con dott. Gianni Pontarelli che parlerà degli incidenti domestici, su cosa fare e soprattutto cosa non fare.



WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalgunterhaus.it



Ihr
Werbe-
berater
für's



Robert Bernard

Handy 338-3037466
werbung@wochenblatt.it



**Maier
Wochenblatt**

www.wochenblatt.it



■ Veranstaltungen

Der Alisi ist an allem schuld

Steinachbühne Algund spielt Schwank im Februar

Ab Ende Februar wird wieder gelacht im Dachtheater des Thalguterhauses: Die Steinachbühne Algund spielt das Stück „Der Alisi ist an allem schuld“ von Rolf Gordon. In der lustigen Verwechslungskomödie steht ein junges Paar im Mittelpunkt und die amüsanten Verwirrungen, die sich rund um die bevorstehende Hochzeit und den Polterabend ergeben: Da wird geflunkert und gelacht, geschnapselt und gebuselt und allerhand Unfug getrieben.

Zum Inhalt: Der Sägewerksbesitzer Martin und Lisl, die Tochter des Ehepaars Holzinger wollen heiraten. Der Schwiegermutter in spe ist aber allerhand über das wilde Vorleben des Bräutigams zu Ohren gekommen, dass sie stutzig macht und so möchte Sie ihrem zukünftigen Schwiegersohn die Sache nicht ganz so einfach machen. Erst einmal geht alles gut, aber dann erscheint

Aufführungstermine: Mittwoch, 27.02. um 20 Uhr Premiere
weitere Termine: 01.03. | 08.03. | 13.03. | 15.3. | 16.03. jeweils 20 Uhr
10.03. und 17.03. um 18 Uhr, Karten: 10 €;

Kartenreservierung: Thalguterhaus Algund Mo – Fr: 9 – 12 und 15 – 18 Uhr Tel: 0473 220442
Online: www.meinticket.it | info@meinticket.it | Wochenende / Abendkasse 334 736 0231
An Wochenenden und an Aufführungstagen ab eine Stunde vor Beginn.

Reservierte Karten müssen mindestens eine halbe Stunde vor Aufführungsbeginn abgeholt werden. Einlass: halbe Stunde vor Aufführungsbeginn

eine ehemalige Freundin Martins auf dem Hof und hat allerhand turbulente Verwechslungen im Gepäck – und bringt Martin in Bedrängnis. Ob Martin das heillose Durcheinander entwirren kann und die beiden Verlobten dann wirklich den großen Schritt wagen und vor den Traualtar schreitet, bleibt abzuwarten.

Regie im rasanten Schwank führt mit Hansjörg Hölzl der langjährige, frühere Obmann der Steinachbühne. Um sich herum hat er ein buntgemischtes Darstellerteam aus „alte Hasen“ und „Jungspunden“ geschart und so schlüpfen diesmal in die verschiedenen Rollen: Kurt Geier, Elisa Hellrigl, Annemarie Hölzl, Moritz Geier, Seppl Gamper, Georg Salzburger, Martin von Pflössl, Lara Rossi und Julia Ploner. Das Publikum darf sich auf ein Stück mit Lachgarantie freuen.

34. trialogisches Treffen in Meran



Menschen mit psychischen Problemen, Angehörige und im Bereich der psychischen Gesundheit tätige Personen treffen sich, nicht um übereinander, sondern um miteinander auf Augenhöhe über die eigenen Erfahrungen zu sprechen.

Das Treffen steht unter dem Thema:

**Selbst- und Fremdwahrnehmung,
Fremd- und Selbststigmatisierung**

Datum: Donnerstag, 14. März 2019 von 17:00 bis 19:00 Uhr

Ort: Fachoberschule „Marie Curie“, Mazziniplatz 1 in Meran

Das Treffen findet in deutscher Sprache statt.

Die Teilnahme ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich.

Verband Ariadne - für die psychische Gesundheit aller.

G. Galilei Straße 4/a - 39100 Bozen - Tel. 0471 260 303

e-mail: info@ariadne.bz.it | WEB: www.ariadne.bz.it




Neu:
Bushaltestelle
direkt bei der Alm

Im Winter
ist die Alm geöffnet.
Ruhetag:
Di | Mi | Do

(+39) 0471-188 02 41 - Mobil 347 536 10 99
Fam. Unterkofler - Schermossweg Nr. 9
www.lingeralm.com - info@lingeralm.com

Gehzeit: ca. 30 Min. ab Parkplatz Schermos - Parkplatz Kircheben - Dorf Mölten

Meran, Ariston-Saal

Do. 28.02. 18 Uhr



Die Frau des Nobelpreisträgers

Joe Castleman hat es endlich geschafft: Ein Anruf am frühen Morgen beschert ihm die freudige Nachricht, dass er den Literatur-nobelpreis erhalten wird. Gemeinsam mit seiner Frau Joan, die ihn bei seiner Arbeit immer unterstützt hat, feiert er erst einmal ausgelassen, bevor Freunde und Familie informiert werden. Bald geht es gemeinsam zur Preisverleihung nach Stockholm, mit im Flieger sitzen auch noch der nach Anerkennung seines Vaters strebende Sohn David und der Journalist Nathaniel Bone. Bone will unbedingt eine Biografie über Castleman schreiben, was das Ehepaar Castleman bislang stets abgelehnt hatte.

Sa. 16.02. 16:00 Uhr | So. 24.02. 16:00 Uhr



Mia und der weiße Löwe

Mia ist zehn, als sie mit ihren Eltern John und Alice aus London nach Südafrika umzieht, wo sie fortan eine Löwenzucht führen sollen. Doch Mia kann sich mit dem Leben in Afrika nicht anfreunden, weil sie ihre Heimat und ihre Freunde vermisst. Das ändert sich erst, als ihr Vater ihr den weißen Löwen Charlie anvertraut, der auf der Großkatzenfarm ihrer Eltern zur Welt gekommen ist. Drei Jahre lang wachsen sie Seite an Seite auf, doch dann gerät Charlie in Not, denn er ist mittlerweile zu einem ausgewachsenen Löwen geworden und stellt für die Touristen, die die Farm besuchen, eine Gefahr dar.

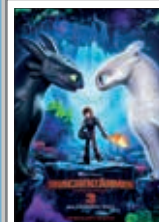
Sa. 02.03. 20:30 Uhr | So. 03.03. 18:00 Uhr
Mi. 06.03. 20:30 Uhr | Do. 07.03. 18:00 Uhr



Vice - der zweite Mann

Wyoming im Jahr 1963: Der 22-jährige Dick Cheney schlägt sich durchs Leben, indem er Stromleitungen repariert. Er ist ein ungelernter Arbeiter, da er das Studium in Yale wegen seiner ständigen Sauferei geschmissen hat. Sein Trinkverhalten hat sich seitdem aber nicht geändert. Nachdem er wegen Trunkenheit am Steuer angeklagt wird, zieht seine Ehefrau Lynne die Reißleine. Sie will ihn verlassen, wenn er sein Leben nicht auf die Reihe kriegt. Daraufhin ergattert Cheney ein Praktikum in Washington. An der Seite des Kabinettsmitglieds Donald Rumsfeld beginnt er schließlich eine politische Laufbahn.

Mo. 04.03. 16:00 Uhr | Mi. 06.03. 16:00 Uhr
Fr. 08.03. 16:00 Uhr | Mi. 10.03. 16:00 Uhr



Drachenzähmen leicht gemacht

Hicks hat als Häuptling von Berk seinen langgehegten Traum wahrgemacht und eine Welt geschaffen, in der Drachen und Menschen friedlich zusammenleben können. Auch Hicks bester Freund, der Nachtschatten Ohnezahn, fühlt sich in dieser Welt wohl, bis er eines Tages einem ungezähmten und eigensinnigen Drachenweibchen begegnet, das ihm völlig den Kopf verdreht. Das Weibchen sieht aus wie Ohnezahn, nur dass es weiß ist und somit wohl ein Tagschatten sein muss. Während der Flirt der beiden Drachen die Freundschaft von Hicks und Ohnezahn gehörig auf die Probe stellt, bahnt sich ein noch viel schwerwiegenderes Problem an: Der fiese Drachenjäger Grimmel bedroht das Dorf. Nun müssen sich die Drachenreiter und ihre geflügelten Freunde nach einem neuen Ort umsehen, an dem sie leben können. Sie beginnen mit der gefährlichen Suche nach der sagenumwobenen „verborgenen Welt“.

Gesundheitsausgaben: Daten in Echtzeit online

Wer sich in einer Apotheke mit Medikamenten versorgt, kann nunmehr auf dem Portal des Systems der Gesundheitskarte (Sistema Tessera Sanitaria, www.sistemats.it) in Echtzeit alle Daten finden, die dem System übermittelt werden. Das sind, neben den Ausgaben für Medikamente in Apotheken und Para-Apotheken auch die Kosten für Medikamente im Veterinärbereich sowie die Aufwendungen für Arztspesen (Zahnärzte, Psychologen, Tierärzte, ...), die Kosten für spezialisierte Strukturen wie Ambulatorien, Labore, Krankenhäuser und Optiker. Die SteuerzahlerInnen können

so auch sofort Ungereimtheiten bemerken und melden, wie z.B. bei den Beträgen oder der Klassifizierung der Spesen. Ab März wird das System die Daten für die „vorausgefüllte“ Steuererklärung (dichiarazione dei redditi precompilata) übermitteln.

Ablehnung der Übermittlung der Daten an die Agentur für Einnahmen

Vom 1. bis zum 28. Februar 2019 gibt es für alle BürgerInnen über das Portal des Systems Gesundheitskarte die Möglichkeit, die Übermittlung der eigenen Daten zu den Gesundheitsausgaben an die



Agentur für Einnahmen zu verweigern. Man kann alle Gesundheitsausgaben des Jahres 2018 einsehen, die im System erfasst sind und vor 31.01.2019 an dieses übermittelt wurden. Durch eine Weigerung werden die Daten nicht in der persönlichen „vorausgefüllten“ Steuererklärung erfasst.

Zeitweilige Schließung der Seilbahn „Saring-Aschbach“.

Die Gemeinde Algund teilt mit, dass die gemeindeeigene Seilbahn „Saring-Aschbach“ im Zeitraum vom 18.03.2019 bis zum 07.04.2019 (einschließlich) wegen Wartungsarbeiten geschlossen bleibt.

PREISWATTEN



der Musikkapelle Sinich - Freiberg

**am Samstag, 16. März 2019
um 14 Uhr**

im Pfarrsaal von Sinich

Neuengeld 20 Euro – ein Essen inbegriffen
gespielt wird nach dem Punktesystem

weilers gibt es auch noch das

POSCHN

Es winken schöne Preise

Meldungen bei:
Bernhard Stütz 338 6155124

**CARNEVALE IN ALLEGRIA!
FASCHINGSFEIER!**

INGRESSO OFFERTA LIBERA! ENTRITT FREIWILLIGE SPENDE!



**Per bambini
dai 6 agli 11 anni**

**Für Kinder
von 6 bis 11 Jahren**

**Giovedì-Donnerstag
28.02.2019**

Pavillon des Fleurs
Ingresso dalle Passeggiate
Eingang Promenade
ore 15.00 - 17.00 Uhr

Schminken, Tanz,
Spaß, Spiel und tolle Preise
Trucco, danza, divertimento,
giochi e splendidi premi
Musica - Music: Kataromband,
Magic Ballon

Con il contributo del:





TRADITIONELLES TIROLER STOCKFISCHGRÖSTL-ESSEN der Schützenkompanie „Blasius Trogmann“ Untermais

am Samstag, 09.03.2019 von 12:00 - 14:30 Uhr und von 18:00 bis 21:00 Uhr

Tiroler Stockfischgröstl

mit Nachschlag und grünen Salat

zum Preis von € 15,00 pro Person
im Vereinshaus **KIMM** in Untermais
(auch zum Mitnehmen)

Reservierungen erwünscht unter

- 347/2607968 - Günther Kastlunger
- 349/0747246 - Uwe Cainelli

Wir würden uns freuen, Sie auch heuer
bei uns begrüßen zu dürfen.



■ Fasching

Untermaiser Faschingsumzug



DEN BESTEN SCHLAF SCHENKT DIE NATUR

„ Gut schlafen kann man überall. Gesund schlafen kann man nur auf Matratzen mit biozertifizierten Ausgangsprodukten - ohne Schadstoffe und ohne Schwermetalle. „

Peter Tribus, Naturafit
Qualität seit mehr als 30 Jahren



GUTSCHEIN im Wert von 50 EURO

für einen Mindesteinkauf von 175,00 Euro.
Pro Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kumulierbar. Gültig bis 20.12.2019.
Gutscheinkodex: PT69000



Besuchen Sie uns in unserem Ausstellungsraum
in Lana, Industriezone 11/a - T. 0473 564862.
info@naturafit.it

www.naturafit.it

Männerabend mit MARKED MEN FOR CHRIST



Freitag, 29. März 2019 um 20 Uhr
KiMM - Pfarrgasse 2B - Meran, Bozen

Worship - Q&A - Bier

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT

- Hofer Alfred Gartengestaltung und Baumpflege sucht tüchtigen Mitarbeiter in Saisonstelle. Wir bieten leistungsgerechte Entlohnung und Weiterbildung.
..... E-Mail info@hofer-alfred.it
- Bonedil GmbH in Dorf Tirol sucht motivierten Techniker, eventuell auch Maturaabsolventen ohne Berufserfahrung, für Baustellenbetreuung, Angebote und Abrechnungen.
..... Tel. 0473-211233
- Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen Rezeptionisten (m/w) ab Anfang April in Voll- oder Teilzeit. Hotel Hofbrunn in Riffian - info@hotel-hofbrunn.it.
..... Tel. 0473-241027
- Frühstücksköchin, eventuell auch ganztags ab Ende März und Küchenhilfe (beide mit guten Deutschkenntnissen) für Hotel Paradies in Dorf Tirol (info@paradies-tirol.it) gesucht.
..... Tel. 0473-923654
- Wir suchen eine versierte und erfahrene Haushälterin in Algund. Falls Sie Freude haben an der Hausarbeit, Kochen und Kinderbetreuung für Sie keine Last, sondern eine Bereicherung ist, dann melden Sie sich einfach bei uns! Wir sind eine Familie mit 2 Kindern im Grundschulalter und suchen für 3-4 Tage die Woche eine gute Seele mit Herz und Verstand.
..... Tel. 327-0366600
- Zimmermädchen ab Ende März von 7.30 bis 13 Uhr gesucht. Hotel Innerleithof Schenna.
..... Tel. 333-9073613
- Hotel Rest. „Rochushof“ in Schenna sucht ab April 2. Koch/Jungkoch oder erfahrenen Küchen-Commis (Unterkunft vorhanden).
..... Tel. 335-485979
- Wir suchen eine zuverlässige Frau zur Mithilfe in unseren Ferienwohnungen in Schenna, samstags und auf Abruf bei guter Bezahlung.
..... Tel. 339-1693553
- Junge Familie sucht zuverlässige Unterstützung (m/w) bei Kinderbetreuung für ein bis zweimal wöchentlich vormittags und Samstagvormittag, jeweils 4h
..... Tel. 339-5492290

- Heimgehilfe (m/w) für den Bereich Reinigung, Service, Wäsche in Teilzeit ab sofort gesucht.
..... Tel. 0473-236129
- Kindermädchen (auch Studentin) ca. dreimal wöchentlich 3 h nachmittags (flexible Zeiteinteilung; im Sommer gerne öfters) zur Unterstützung (gemeinsames Spielen und Spaziergänge) bei der Betreuung unserer 3 Kleinkinder nahe Meran gesucht.
..... Tel. 340-4063773
- Reinigungshilfe für Ferienwohnungen in Kuens auf Abruf ab März gesucht, vorwiegend samstags, wenn möglich auch sonntags.
..... Tel. 347-9539469
- Du interessierst dich für eine Ausbildung als Maurer, Hydrauliker oder Elektriker? Dann kontaktiere uns, wir freuen uns auf deine Bewerbung.
..... Tel. 348-4076205
- Wir suchen noch ein zuverlässiges Kindermädchen für unsere 2-jährige Tochter auf der Schutzhütte Schneeberg für drei bis vier Wochen ab Juni/Juli und/oder August/September, Unterkunft vorhanden.
..... Tel. 371-3608716
- Zimmermädchen in Vollzeit, mit durchgehender Arbeitszeit, Frühstücksbedienung dreimal wöchentlich und Reinigungskraft drei bis viermal wöchentlich gesucht. Hotel Zimnerhof***S in Riffian (info@hotel-zimnerhof.com).
..... Tel. 0473-241177
- Hesse Baldessarelli & Partner in Meran sucht einen Botengänger (m/w) für verschiedene Ämtergänge in Meran (nur vormittags auf Abruf).
info@fiscalconsulent.com
..... Tel. 0473-443333
- Fachkraft oder Student für Service auf der Egger-Grubalm für die Sommersaison (Juni bis Ende September) und Aushilfen fürs Wochenende gesucht. Unterkunft vorhanden.
..... Tel. 339-4262461
- Wir suchen eine Hilfe zum Reinigen von Ferienwohnungen mit fixem Zimmerplan für kleinen Betrieb in Algund von April bis Nov.
..... Tel. 347-2913414

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der Redaktionsschluss. Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert. Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Unsere Zeitungen sind nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Wir haben das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Wir übernehmen keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Wir behalten uns vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter unserer Zeitungen entspricht, nicht zu veröffentlichen. Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden. Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des Verkaufs von Immobilien, oder das Anbieten von Dienstleistungen sind auch für Privatpersonen kostenpflichtig (siehe Preisliste).

- Gärtnerei Waldner in Schenna sucht motivierte, kreative, Floristin / Dekorateurin. Passt das zu Dir dann bewirb Dich unter dieser Nummer:
..... Tel. 349-5710869
- Für die Sommersaison ab ca. 15. Mai 2019 suchen wir noch 3-4 fleißige Mitarbeiter mit Unterkunft, die gerne in den Bergen arbeiten. Tätigkeiten: Zimmer, Küche und Service sowie allgemeine Arbeiten gegen gute Bezahlung.
E-Mail: info@meranerhuetten.it
..... Tel. 349-7907161
- Servicemitarbeiter für abends von 19 bis 22 Uhr und Servicelehrling ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Quellenhof Luxury Resort Passeier, personal@quellenhof.it.
..... Tel. 0473-645474
- Frühstücksköchin (m/w) von 6.30 bis 12 Uhr ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Quellenhof Luxury Resort Passeier, personal@quellenhof.it.
..... Tel. 0473-645474
- Für pflegebedürftige, ältere Dame wird eine perfekt deutschsprachige, liebevolle Zugehfrau fünf- oder sechsmal wöchentlich für ca. 5 Stunden vormittags gesucht.
..... Tel. 339-3816946

FAHRZEUGE

- Neuwertiger Toyota Yaris Hybrid umständehalber zu verkaufen: Erstzulassung August 2018; 1.500 km; Automatik; auch für Führerscheinneulinge geeignet; € 17.000,00
..... Tel. 0473-232978 (abends)
- Verkaufte Mini One 4-Sitzer, 1,6 l Benziner, Baujahr 11/2018, wenig Kilometer, auch für Führerscheinneulinge geeignet.
..... Tel. 333-1207364 | 348-4795594

IMMOBILIEN

- Suche 2-3-Zimmerwohnung in Algund oder Meran von Privat zu kaufen.
..... Tel. 329-2968345
- Kleine 2-Zimmerwohnung in Meran-Untermals zu kaufen gesucht
..... Tel. 333-4567639
- Suche Kleinwohnung mit Balkon, maximal 30 m² in Meran zu kaufen.
..... Tel. 340-9030445



Gesucht:

Metallfacharbeiter

Es erwarten dich:

ein kleines Team, eigenständiges Arbeiten, gute Entlohnung

Xlaser GmbH · Lana · Tel. 335 287 921 · info@xlaser.it · www.xlaser.it

- Einheimisches Paar sucht in Meran 3 bis 4-Zimmerwohnung mit Terrasse/Garten und Garage zu kaufen (max. € 400.000,00).
..... Tel. 349-4321888
- Junge 4-köpfige Familie sucht 4-Zimmerwohnung in Meran mit Autoabstellplatz.
..... Tel. 370-1384431
- Kinderarzt in Meran sucht helle 3-Zimmerwohnung (120 m²) in Meran zu kaufen (Küche und Wohnzimmer separat), zu Bürozeiten anrufen.
..... Tel. 0473-239717
- Büro/Praxis in der oberen Freiheitsstraße, in Position mit hoher Sichtbarkeit zu verkaufen: ca 70 m², im 1. Stock mit Aufzug, helle Räumlichkeiten, Fernheizung mit Kalorienzähler.
..... Tel. 338-9243954

SUCHE ARBEIT

- 30-jährige Meranerin sucht Arbeit (Abspülen, Bügeln, Frühstücksmithilfe, Haushalts-hilfe, Küchenhilfe usw.) im Raum Burggrafenamt.
..... Tel. 348-2929287
- 32-jährige sucht ab sofort eine Stelle als Haushaltshilfe, dreimal wöchentlich drei bis vier Stunden vormittags. Referenzen vorhanden.
..... Tel. 371-1310586
- 18-jährige Schülerin sucht Arbeit in einem Restaurant oder einer Bar als Bedienung über den Sommer.
..... Tel. 391-3805475
- 29-jährige sucht Arbeit als Reinigungskraft in Meran.
..... Tel. 327-0262699
- 34-jährigen Südtirolerin sucht ab sofort Arbeit, gerne auch als Zugehfrau oder Zimmermädchen.
..... Tel. 338-2776394
- Einheimische sucht für Langes Arbeit als Hilfskraft oder Lehrling in einer Gärtnerei (Arbeitserfahrung vorhanden: 1.Saison 2016 in der Südtirol-Orchidee in Gargazon gearbeitet).
..... Tel. 338-2776394
- Suche Arbeit in einem Bio-Betrieb mit Obst- und Gemüseanbau. Einige Jahre Erfahrung und Fortbildungen vorhanden.
..... Tel. 340-9601441
- Einheimische sucht Arbeit (Bügeln, Nähen, Putzen).
..... Tel. 344-2093667
- Frau sucht Arbeit als Reinigungskraft (montags bis freitags am Vormittag).
..... Tel. 349-5193185
- Einheimischer Abspüler sucht Arbeit.
..... Tel. 388-8087297
- Einheimische Frau sucht vormittags einige Stunden von Mo-Do Arbeit (auch Reinigungsarbeiten, Auto vorhanden)
..... Tel. 328-4764021
- Suche drei bis viermal die Woche Arbeit als Zugehfrau in Privathaushalt im Raum Meran
..... Tel. 345-2445040

- 32-jährige (ohne Führerschein) sucht ab sofort eine Stelle als Haushaltshilfe, dreimal wöchentlich drei bis vier Stunden vormittags (Referenzen vorhanden).
..... Tel. 371-1310586
- Junge, einheimische Frau sucht Arbeit als Putzhilfe bei Privat.
..... Tel. 380-1075755

VERSCHIEDENES

- Tischlerarbeiten - Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar. Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen. Karbacher Innen-ausbau - Meran
..... Tel. 0473-237407

ZU MIETEN GESUCHT

- Geräumige große Wohnung im neuwertigen Zustand ab 130 m² Nettowohnfläche mit 2 Bädern, 3 Schlafzimmern, Küche, Terrasse und Garage in grüner, ruhiger Lage in Meran oder Umgebung auf Langzeitmiete gesucht.
..... Tel. 388-7789609

ZU SCHENKEN GESUCHT

- Wer hat Kinderspielsachen für einen Flohmarkt zu verschenken? Egal ob Bücher oder Puzzles usw. Gerne auch Bücher für Erwachsene oder Haushaltsartikel.
..... Tel. 345-4823646

ZU VERKAUFEN

- Handgesponnene Wolle von Bergschafen, ca. 500 g für € 40,00 zu verkaufen.
..... Tel. 0473-232084 (mittags | abends)
- Schöner Glastisch zu verkaufen.
..... Tel. 335-275108
- Verkäufe wegen Nichtgebrauchs neuwertiges ultraleichtes „Vaude“ Trekkingzelt Hogan SUL XP 2P grün, 1,7 kg, mit verstärkten Leinen-Befestigungen mit dazugehöriger Zeltunterlage für € 300,00 €; gut erhaltenes, nie gebrauchtes, älteres Bergsteigerseil D11mm 28m lang für € 30,00 und neue Swix Skistöcke für Abfahrt und Super G (135 cm) für € 100,00.
..... Tel. 340-5729364
- Verkäufe preisgünstig zwei Paar modische, neuwertige Herrenschuhe (innen und außen Leder), Größe 41 und eine neuwertige, modische, karierte Damen-Winterjacke Marke „X-CAPE“, Größe: L, für € 40,00.
..... Tel. 347-0593294
- Verkäufe kleine, fast neue Kinderrodel für € 20,00.
..... Tel. 348-2558367
- Neuwertiges französisches Bett (ausziehbar) 1,40 m x 2,00 m zu verkaufen.
..... Tel. 366-9717161
- Druckerpatronen für Canon Pixma 4300 für € 25,00 zu verkaufen.
..... Tel. 380-5994043

THEATER

IN DER ALTSTADT



feb – märz

Mi. 27.
20:30 Uhr **Sie ist dann mal weg oder Meine Frau, dieses seltsame Wesen**
Ein komisches Stück
von Helmut Schmid
mit: Theo Hendrich
Regie & Bühne: Rudolf Ladurner
Kostüme: Katharina Marth

Do. 28.
20:30 Uhr **Sie ist dann mal weg oder Meine Frau, dieses seltsame Wesen**
Ein komisches Stück
von Helmut Schmid

märz

Fr. 01.
20:30 Uhr **Sie ist dann mal weg oder Meine Frau, dieses seltsame Wesen**
Ein komisches Stück
von Helmut Schmid

Do. 07.
20:30 Uhr **Wunschkonzert**
von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der Frauentheatergruppe Phenomena
mit Patrizia Pfeifer
Regie: Joachim Goller
Ausstattung: Miriam Falkensteiner
Licht: by Oskar Light
Bühnenbau: Robert Reinstadler

So. 10.
20:30 Uhr **Wunschkonzert**
von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der Frauentheatergruppe Phenomena

Di. 12.
20:30 Uhr **Wunschkonzert**
von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der Frauentheatergruppe Phenomena

Mi. 13.
20:30 Uhr **Wunschkonzert**
von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der Frauentheatergruppe Phenomena

Wunschkonzert von Franz Xaver Kroetz
Es ist ein Abend wie viele andere im Leben des Fräulein Rasch: Sie scheint dem nachzugehen, was sie immer tut zwischen Nach-Hause-Kommen und Zu-Bett-Gehen. Doch dieser Abend birgt eine unwiderrufliche Wendung. In dem Theaterstück „Wunschkonzert“ zeichnet Franz Xaver Kroetz mit voyeuristischer Präzision eine Momentaufnahme im Leben einer unscheinbaren Frau mittleren Alters. Der Autor nannte das Stück bei seiner Uraufführung 1973 «den Vorschlag zur Darstellung eines Sachverhalts». In Echtzeit folgt das Publikum dem Stück ohne Text, zu dem das abendliche Radioprogramm den Soundtrack liefert. Ein kompakter und experimenteller Abend, an dem die Frauentheatergruppe Phenomena Einsamkeit und Konformität, Zeitgefühl und Perspektivwechsel, Lebensrealitäten und Alltagsroutinen reflektiert.

Kleinanzeiger

- Gebrauchte grau-orange Nike Fußballschuhe Größe 38 für € 30,00; Nike Größe 39 schwarz-orange für € 30,00 und Laufschuhe blau-schwarz, Größe 37 für € 10,00 zu verkaufen. (Selbstabholung in Algund)
..... Tel. 388-7789609
- Pfaff-Nähmaschine mit Koffer, nie gebraucht, für € 150,00 und Tisch-Strickmaschine mit Zubehör für € 50,00 zu verkaufen.
..... Tel. 333-3557669 (ab 19 Uhr)
- Verkauft Leder-Reitstiefel Gr. 39/40 für € 20,00; Schlittschuhe weiß, Leder wie neu, für € 15,00; neue Herren Stiefeletten, feinste Verarbeitung, Größe 43 für € 40,00.
..... Tel. 339-5617888
- 22 originale Spielfilm-Videokassetten für € 15,00; großer Koffer auf Rollen für € 20,00; runder Tisch aus Kupfer für € 20,00. Fotos gerne auf WhatsApp.
..... Tel. 345-7422020
- Verschiedene neuwertige Markenpullis für Jugendliche (Carlsberg, Converse, DC) für € 5,00 pro Stück zu verkaufen.
..... Tel. 347-1113493
- Fuchs, Bussard, Eichhörnchen, Rehkitz, Auerhahn und mehr heimische Tierpräparate, sowie kleine und große Geweihe aus Privathaushalt zwischen € 15,00 und € 150,00 zu verkaufen. Antike „Strobel“ Nähmaschine sowie Dampfbügelstation „Minor“ abzugeben.
..... Tel. 348-7557193
- Interessante Violine (gut eingespielt) samt Bogen (neuwertig) und Kasten (neuwertig) für € 2.000,00 zu verkaufen.
..... Tel. 333-4927501
- Drucker HP in gutem Zustand für € 20,00 zu verkaufen.
..... Tel. 335-7015104
- Flohmarkt-Artikel und Thun-Artikel (teilweise originalverpackt) günstig zu verkaufen.
..... Tel. 339-5829819

ZU VERMIETEN

- Vermiete möblierte 2-Zimmerwohnung mit Balkon in Meran in ruhiger Lage.
..... Tel. 0473-210648
- 2-Zimmerwohnung, Dusche/WC und Kochnische in Meran, Hagengasse, an Einheimische zu vermieten.
..... Tel. 0473-231775
- Wohnung in Lana, Villenerweg, ca 50 m², zu vermieten.
..... Tel. 0473-231775
- Helle 4-Zimmerwohnung, renovierter Altbau, mit Küche, Terrasse, Keller und ev. 2 Garagen in Meran (Stadt Nähe) ab sofort zu vermieten.
..... Tel. 320-0717419
- Teilmöblierte Kleinwohnung mit Keller und Garage in Meran (Krankenhausnähe) zu vermieten.
..... Tel. 328-7649781
- Neuwertige teilmöblierte 2-Zimmerwohnung 38 m² mit Keller, Garage und Garten in Lana ab sofort zu vermieten.
..... Tel. 333-4066014
- Garage in Obermais ab sofort zu vermieten.
..... Tel. 335-275108
- Teilmöblierte 2-Zimmerwohnung in Untermais an Ortsansässige ab März zu vermieten.
..... Tel. 339-4268132
- Schöne, sonnige Wohnung im 3. Stock in Untermais, bestehend aus einer Wohnküche, einem Schlafzimmer, einem Bad, einem Tages-WC, einer kleinen Terrasse mit Panoramablick, einem geräumigen Abstellraum im Parterre, sowie Parkmöglichkeit für ein Auto im Hofraum; unmöbliert ab Anfang/Mitte April zu vermieten.
..... Tel. 333-4016846
- Bar/Konditorei/Restaurant im Zentrum von Riffian zu verpachten.
..... Tel. 335-6688764
- Verschiedene Räume, zu verwenden als Backstube/Produktionsstätte, Lagerräume oder auch als Büro, Praxis oder Verkaufsraum im Zentrum von Riffian zu vermieten.
..... Tel. 335-6688764
- Neuwertiges, voll möbliertes Haus mit 110 m² Wohnfläche, Keller und Garage in Tall (Gemeinde Schenna) an Einheimische zu vermieten.
..... Tel. 338-4308787
- Garage in Meran, Laurinstraße, zu vermieten.
..... Tel. 339-1653000
- Sonnige, teilmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Autoabstellplatz und Keller in Meran/Obermais langfristig zu vermieten.
..... Tel. 339-3317526
- Wohnung, Monolokal, 50 m², in Untermais, T.-Brenner-Straße, mit Autoabstellplatz, ab € 650,00 zu vermieten.
..... Tel. 348-7406362

- 2-Zimmerwohnung im Parterre in einem Kondominium in Meran-Untermais, Romstraße, an Südtiroler zu vermieten.
..... Tel. 335-6351520
- Vermiete ab sofort schönes Geschäftslokal mit 43 m² in der Putzgalerie unter den Lauben in Meran.
..... Tel. 348-9895369

ZU VERSCHENKEN

- Komplette Ski-Langlauf-Ausrüstung, bestens erhalten, bestehend aus: Skating-Ski Fischer, Stöcken, Schuhen Größe 42, und eventuell auch komplette Kleidung zu verschenken.
..... Tel. 338-7744918

Konfektion Lösch

M - XXXXXL

- Wäsche & Konfektion für Herren und Damen von Größe M (48) bis 5XL (70)

- Kurzwaren

- Herren-Trachtenschneiderei

39022 Algund - Handwerkerzone 16
dalkolmojosef@hotmail.de
Tel. 0473 448682 - www.xxl-loesch.it



DAS IDEALE AUSFLUGSZIEL!

Wunderbare Wanderungen, Übernachtungsmöglichkeit, gute heimische Küche mit eigener Brennerei
Ab Graun erreichen Sie nach 7 km unseren Parkplatz, um 10:00 und 11:30 fährt ein Shuttle bis zur Hütte.

MASEBEN - 39027 GRAUN IM VINSCHGAU (BZ)
T +39 0473 63 31 06 - 347 223 70 90
WWW.MASEBEN.IT

MASEBEN

Bertoldi

SEIT 1876

Eisenwaren
Ofencenter
Haushalt

Am Gries 24
im Zentrum von Lana

T. 0473/561233

SPENGLEREI LATTONIERE

KIND

Gustav

www.spenglerei-kind.com - Naturns / Naturno

Tel. 0473 667798

Fenster
Jalousien

restaurieren
sanieren
austauschen

www.moser-josef.it

MOSER
TISCHLEREI

LAAS - Mobiltel. 348 70 57 336

Service-Seite

XXXIV. Burggräfler Meisterschaft

In memoriam Walter und Michael Seibstock
 Der Burggräfler Meister erhält eine Aufschrift auf einer Falzebengondel
 Burggräfler Meisterschaft am 16. März auf Meran 2000, Rennpiste Larchwald
 Anm./Info: Sportclub Meran, Tel 0473 232126 oder 333 9130250 (Ricci)
 E-Mail: scm-ski@hotmail.com

Erstkommunion-Tauschmarkt

Erstkommunionkleider und -Anzüge, Schuhe und Accessories
 Am 1. und 2. März in Meran, im alten Kurmittelhaus, Otto-Huber-Straße 8, Ausstellungsraum 2. Stock.
 Annahme: Freitag 1. März von 14-19 Uhr und Samstag 2. März von 9-10 Uhr.
 Verkauf: Samstag 2. März von 10-17 Uhr.
 Abholung und Auszahlung: Samstag 2. März von 17-19 Uhr.
 Alle Verkaufssachen sollten in gutem und sauberem Zustand abgegeben werden.
 Bekleidung bitte auf Kleiderhaken bringen.
 Weitere Infos unter: 335 6127089 Marianne De Michiel



Ensemble Cordia
 (auf Originalinstrumenten)
Stefano Veggetti
 Leitung

„La mia musica fa furore“
 Ouvertüren und Sinfonien von
Gioachino Rossini

Donnerstag,
7. März 2019
20 Uhr
Kursaal

„La mia musica fa furore“ – Meine Musik macht Furore – das sagte Rossini einst selbst über seine Kompositionen – und er hatte recht: Seine Musik ist packend, mitreißend, brillant, voller Tempo und begeistert Menschen auf der ganzen Welt.
 Der Cellist und Ensembleleiter **Stefano Veggetti** ist vom Klang der historischen Streichinstrumente fasziniert. Er konzertiert in Europa, Mexico, Kanada und den USA, Rundfunkaufnahmen für RAI, RDF, RDP, Deutschlandfunk, Ö1, zahlreiche Cd-Einspielungen. 2002 gründete er sein eigenes Ensemble Cordia, mit dem er gerne „vergessene“ Werke aber auch die bedeutenden Meisterwerke aus Barock und Klassik erarbeitet und aufführt.
 Am Schnittpunkt zwischen deutscher und italienischer Kultur angesiedelt, vereint das **Ensemble Cordia** in seiner Residenzstadt Bruneck Musiker aus beiden Sprachräumen, um Werke aus Barock und Klassik aufzuführen. Die Verwendung von wertvollen Originalinstrumenten ermöglicht dem Ensemble, die eigene Vorstellung eines „authentischen Klanges“ in einer zeitgemäßen, modernen Ausführung zu verwirklichen und damit Publikum und Presse gleichermaßen zu begeistern.

PREISE:
 Erwachsene € 30,00/25,00
 Jugendliche bis 25 Jahre mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 19 Uhr



Getränke - Weine - Biere - Spirituosen



Abholmarkt

Mo-Fr 8-12.30 + 13.30-19 Uhr • Sa 8-12 Uhr

Tel. 0473 236 222
 Meran, Sinich, Reichsstraße 108

Faschingsfeier für Kinder

Das Stadtviertelkomitee Wolkenstein
 lädt ein zum Kinderfasching
 mit Clown Karamela
 und Zauberer Peter.
 Am Samstag, 2. März
 um 15.00 bis 18.00 Uhr
 in der Schulmensa, Totistraße.



Di. 05.03. Ausflug der Seniorengruppe

So. 10.03. Skitour

Sa. 16.03. Mitgliederversammlung im KIMM (Beginn 18.00 Uhr)

Weitere Infos: www.alpenverein-meran.it

Persönliche Informationen im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. Nr. 0473 237134)

KVW Wandertipp:



So. 03.03. Wanderung zur Rodeneckeralm

Mi. 06.03. Wanderung: Meransen-Pichlhütte

Anmeldungen: Siegfried Gufler | Tel. 335-5467100 oder im KVW Bezirksbüro Meran Tel. 0473 220 381



Diensthabende Apotheken

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr

Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr, 24 Stunden durchgehend

Tag	Apotheke	Adresse	Telefon
Mi. 27.02.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606
Do. 28.02.2019	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357
Fr. 01.03.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Sa. 02.03.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545
So. 03.03.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
Mo. 04.03.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Di. 05.03.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Mi. 06.03.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
Do. 07.03.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004
Fr. 08.03.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
Sa. 09.03.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606
So. 10.03.2019	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357
Mo. 11.03.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Di. 12.03.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545
Mi. 13.03.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken

■ Pfarrnachrichten



Pfarre St. Nikolaus Meran
Tel. 0473 230174
Fax: 0473 233727
info@stadtpfarre-meran.it
www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr

Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr

Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19:00 Uhr

Freitag, 1. März - Herz Jesu-Freitag – Weltgebetstag der Frauen

9.00 Uhr: Heilige Messe – anschließend Aussetzung und Anbetung

Sonntag, 3. März - 8. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde, musik. Gestaltung: Stadtpfarrchor St. Nikolaus 11 und 19 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch, 6. März - Aschermittwoch - Beginn der österlichen Bußzeit – Fast- und Abstinenztag

9.00 Uhr: Heilige Messe mit Ascheauflegung

Freitag, 8. März

9.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: Kreuzwegandacht, Gestaltung: Kath. Arbeiterverein

Sonntag, 10. März – 1. Fastensonntag – Tag der Hauskirche

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

11 und 19 Uhr: Heilige Messe

Mit dem **Aschermittwoch** am 06.03. beginnt die Fastenzeit, die österliche Bußzeit, die Zeit der Vorbereitung auf Ostern. Neben vielen Dingen, die als Zeichen der Buße und Umkehr vollzogen werden können, wird auf folgende Angebote hingewiesen:

- Kreuzwegandachten in der Stadtpfarrkirche an den Freitagen um 19 Uhr (gestaltet von verschiedenen Gruppen)
- Besuch der Sonntagsgottesdienste

Kath. Arbeiterverein Meran

Monatsversammlung am So. 03.03. um 16 Uhr im Nikolaussaal. Mundartdichter Anna Lanthaler trägt heitere und besinnliche Gedichte vor. Für musikalische Unterhaltung sorgt Silvia Plasinger mit ihrer „Ziach“.

Der Weltgebetstag der Frauen

Ökumenisch & weltweit

Der WGT verbindet Frauen aus verschiedenen Kirchen, Kulturen und Traditionen in aller Welt. Jeden ersten Freitag im März feiern Menschen in mehr als 170 Ländern, rund um die Erde, 24 Stunden lang, einen ökumenischen Gottesdienst, dessen Liturgie jedes Jahr von Frauen aus einem anderen Land vorbereitet wird. Der WGT setzt Zeichen der Hoffnung, fördert Frieden und Verständigung und stellt sich gegen Ungerechtigkeit und Gewalt. Mit der Kollekte wird ein sichtbares Zeichen der Solidarität und des Teilens gesetzt durch die weltweite Förderung von Projekten für Frauen und Mädchen. Dieses Jahr steht Slowenien im Fokus, ein Land inmitten Europas. Der Titel lautet: „Kommt, alles ist bereit!“ Frauen aus Slowenien haben die Liturgie verfasst, Lieder, Texte und Gebete ausgewählt. Im Mittelpunkt steht das Gleichnis vom Festmahl (Lk 14, 13-24). Die ökumenische Wortgottesfeier zum Weltgebetstag wird am Fr. 01.03. um 18 Uhr in der Pfarrei Maria Himmelfahrt gefeiert.



Kapuzinerkirche
Rennweg 153
39012 Meran
Tel. 0473-237688

Werktag: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch

Sonn-Festtag: 7:00 deutsch, 8:30 italienisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de)

Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr.

Diese Initiative „Aussprache- und Beichtzentrum im Kloster“ ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr.

Am 13. des Monats Treffen der **Fatimagruppe**.



Eucharistiner-Kirche St. Josef
Winkelweg 10, Obermais
Tel. 0473 231440

Hl. Messen:

Sonn- und feiertags: 10:00, werktags: 7:00

Anbetung:

Sonn- und feiertags: 11 bis 19 Uhr

Montag und Dienstag: 7:30 bis 19 Uhr

Mittwoch bis Samstag: Tag und Nacht durchgehend (mit Beginn Mi. 7:30 Uhr bis Sa. 22 Uhr)

Rosenkranz und Eucharist. Segen:

Sonn- und feiertags: 16:00, werktags: 17:00

Liturgisches Morgen- und Abendgebet:

Nur an Werktagen: 6:35 Uhr

Abendlob: sonn- und werktags: 18:35 Uhr

Pfarre zur Erhöhung des Hl. Kreuzes Burgstall und Pfarre St. Justus Sinich
Tel. 380-783 1960
burgstall.sinich@posteo.net
pfarreburgstall.info



Burgstall

Samstag, 2. März

19:00 Uhr Hl. Messe

Aschermittwoch 6. März

19:00 Uhr Hl. Messe und Aschenkreuz

Sonntag, 10. März

10:00 Uhr Hl. Messe

Werktagsmessen

Mittwoch 19:00 Uhr Hl. Messe

Freitag 7:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag 7. März 16:30 Uhr im Kindergartensaal

Freitag 8. März 19:00 Uhr Kreuzweg

Sinich

Sonntags 8:30 Uhr

Dienstags 8:00 Uhr

Anbetung und Beichte

Dienstags 8:30 Uhr–9:00 Uhr

Kreuzweg

Mittwochs 19:30 Uhr



Pfarrei St. Peter - Gratsch
Laurin Str. 94
Tel. 0473 443141



Sonntag

St. Peter: 8.30 Hl. Messe

St. Magdalena: 10.15 Hl. Amt, 19.00 Vesper

Mittwoch

St. Magdalena: 19.00 Rosenkranz

19.45 Hl. Messe in der außerordentlichen Form des römischen Ritus (lateinisch)

Donnerstag

St. Magdalena: 19-20 Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Freitag

St. Magdalena: 15.00 – 16.00 Beichtgelegenheit



Pfarre St. Georgen Obermais
Cavourstr. 73
Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Di, Mi 8:30 | 1. Do. im Monat 18:00 Kolpingkapelle | Fr, Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Sonntag, 3. März

8.30 Hl. Messe | 10.00 Hl. Messe von Familien



gestaltet

Mittwoch, 6. März,

Aschermittwoch

8.30 Hl. Messe Ascheauflegung

17.30 Gottesdienst und

Ascheauflegung für die Kinder

19.30 Gottesdienst mit Ascheauflegung

Sonntag, 10. März I. Fastensonntag

8.30 Hl. Messe | 10.00 Kleinkindergottesdienst

Gebet um geistliche Berufe jeden

Donnerstag von 10.00 bis 11.00

Den **Kreuzweg** beten wir Mo, Mi, und Fr um 17.30

Beichtgelegenheit Sa. von 17.00 bis 17.45

oder nach Vereinbarung, Tel. 0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof

Mo. 9 bis 11 Uhr, Mi.+Fr. 15 bis 17 Uhr

La Selleria di Merano
Reitshop Meran

Wir lösen jedes Problem



Find us on Facebook
Via Montebelluna 100
39022 Agordo
Tel. / Fax: 0473 201411

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
LG2f!A9f

In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben:

Wir organisieren gerne Ihr **PITSCHEN**

Auskunft und Vormerkung

334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz



Pfarre Maria Himmelfahrt
Speckbacherstr. 24
Tel. 0473 447639
pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo, Mi, Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer,
Do 17 - 18 Uhr mit Pastoralassistenten Tobias Degasper

Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr,
Mi 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr
Mo, Mi, 7:45 Laudes in der Hauskapelle

Donnerstag, 28. März

15:00 Uhr: Kinderfasching

Freitag, 1. März

18:00 Uhr: Wortgottesfeier zum Weltgebetstag

Samstag, 2. März

18:30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 3. März

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst (Familienchor)

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Dienstag, 5. März

8:30 Uhr: Müttergebet

Mittwoch, 6. März

18:00 Uhr: Messe mit Aschenauflegung

Freitag, 8. März

7:00 Uhr: Kreuzweg nach St. Peter

18:00 Uhr: Kreuzwegandacht

Samstag, 9. März

18:30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 10. März

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Dienstag, 12. März

20:00 Uhr: Offene Bibelrunde

Der Familientreff, die Jugend- und Ministrantenleiter unserer Pfarrei laden Kinder aus dem Kindergarten und der Grundschule am Unsinnigen Donnerstag, 28. Februar, zur **Faschingsfeier** ins Pfarrzentrum ein. Von 15 – 17 Uhr gibt es Spiel und Spaß für alle Grundschüler und ein Kasperltheater erfreut unsere kleinen Besucher aus dem Kindergarten. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Der Glückstopf überrascht euch mit tollen Geschenken. Der Eintritt ist frei. Confetti und Schaumspray sind verboten.

Selig sind, die über sich lachen können, denn sie werden sich köstlich amüsieren.

Herzliche Einladung zu diesem besonderen, intensiven Glaubensweg durch die Fastenzeit. Kann es ein, dass Ihnen schon mal eine der berühmten Seligpreisungen Jesu, ein Kopfschütteln abgerungen hat? Dieser Weg bietet die Gelegenheit sich mit einer Gruppe, aber trotzdem ganz persönlich, auf dieses Thema einzulassen und neue oder andere Seiten der Seligpreisungen zu entdecken. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann kommen Sie am 14.03. um 20 Uhr in den Pfarrsaal.

Weitere Treffen jeweils donnerstags um 20 Uhr (21.03. – 28.03. – 04.04. – 11.04.) Anmeldung bis 11.03.2019 erforderlich: Tel. 333-1168132. Die Exerzitien finden bei einer Mindestanzahl von 5 Teilnehmern statt. Leitung: Afra Pinggera

Müttergebet: Am Di. 05.03. von 8:30 - 9:30 Uhr sind alle Frauen zum Müttergebet mit Lobpreis, Dank und Bitte, in die Hauskapelle im Pfarrzentrum eingeladen.

kfb: Am Freitag, 08.03. beginnen wir unseren **wöchentlichen Kreuzgang** in der Fastenzeit von St. Magdalena nach St. Peter. Start um 7 Uhr morgens. Treffpunkt beim Kircher in Gratsch. Wir laden alle Interessierten dazu ein.

Kreuzwegandacht:

In der Fastenzeit wird an den Freitagen um 18:00 Uhr eine Kreuzwegandacht gestaltet. Offene Bibelrunde: Am Di. 12.03. um 20 Uhr findet eine ökumenische Bibelrunde im Seminarraum des Pfarrzentrums statt.



Christliche Gemeinde Meran
Postgranzstr. 8
Tel. 0473 220905
info@efk-meran.it
www.efk-meran.it

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 3. März


Sonntag
03
Mrz
10 Uhr
Wer gibt uns Hoffnung?
mit Alexander Reindl
Bürgersaal Meran
Otto-Huber Straße 8

10:00 Uhr Christsein Heute Gottesdienst im Bürgersaal Meran, Otto-Huber-Str. 8. Thema: Wer gibt Hoffnung inmitten von Hoffnungslosigkeit? Gastprediger: Alexander Reindl (Steinach am Brenner) Mit ProKids Kinderprogramm

Sonntag, 10. März

10:00 Uhr Gottesdienst Thema: Liebe und Einheit in der christlichen Gemeinde. Gastprediger: Joshua Friedli (Innsbruck). Mit ProKids Kinderprogramm

Weitere Veranstaltungen:

Montag, 11. März

19:30 Uhr BiG – Bibel- und Gebetsabend: Gemeinsam die Bibel entdecken und die Kraft des Gebets erfahren.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Dienstag: 9:00 Uhr Frauentreff

Mittwochs: 18:00 Jugendtreff ISY – für Teens und Jugendliche ab 13 – Musik, Themen, Aktivitäten, Gemeinschaft erleben



Freie Christliche Gemeinde (FCG) Meran
Maia Center, Gampenstr. 97
Tel. 324-586 8861
www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit KIGO für Kinder von 4-12 Jahren

Sonntag, 3. März: „Erlebt“-Gottesdienst

Sonntag, 10. März: Predigt-Gottesdienst

Gäste sind herzlich willkommen!



Evangelische Gemeinde Meran
Carduccistr. 31
Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Sonntag, 3. März

10.00 Uhr Familien-Gottesdienst

Sonntag, 10. März

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 12. März

15.00 Bibelkreis

20.00 Kirchenchor

Mittwoch, 13. März

15.00 Uhr Erzählcafé (Die andere Reformation)

Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottesdienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.



Pfarre St. Vigil Untermais
Romstr. 135
Tel. 0473 237629
Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 - 11 Uhr geöffnet.

Gottesdienstordnung: Di, Do, Fr um 7 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 und 10 Uhr

Sonntag, 3. März

8.00 Uhr Gottesdienst



10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst für 4 – 8-jährige
Treffpunkt um 9.50 Uhr am Eingang der Pfarrbibliothek, Eltern können ihre Kinder gerne begleiten. Wir freuen uns auf euch, das KIGO-Team.

Mittwoch, 6. März - Aschermittwoch

18.00 Uhr Wortgottesfeier

20.00 Uhr Gottesdienst mit Aschenkreuz-Auflegung

Sonntag, 10. März – 1. Fastensonntag

8 und 10 Uhr Gottesdienst

Montag, 11. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Weitere Termine und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrkalender.

Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit 2019



Lebendig glauben
mit den Seligpreisungen

Die Schwestern Salvatorianerinnen laden alle Interessierten in der Fastenzeit ein zu

Exerzitien im Alltag

Über den Glauben reflektieren, meditieren, Glaubenserfahrungen austauschen, den Glauben aber auch im täglichen Leben sichtbar werden zu lassen.

Die Exerzitien im Alltag sind eine Möglichkeit die Gegenwart Gottes mitten im alltäglichen Leben zu entdecken, den Glauben zu vertiefen und neu zu deuten und ihn zur Kraftquelle für das Leben werden lassen.

Begleitet werden die Exerzitien von
Sr. Birgitta Silber SDS
Sr. Martina Othner SDS

Teilnehmen kann grundsätzlich jeder/r

Bedingungen sind die Bereitschaft:

- Teilnahme am wöchentlichen gemeinsamen Treffen
- Täglich 20 - 30 Minuten Zeit für die persönliche Meditation (dafür werden schriftliche Hilfen gegeben)
- Täglicher kurzer Tagesrückblick

Dauer der Exerzitien: fünf Wochen

Das erste Treffen findet am Montag, den 11.03.2019 um 20.00 Uhr statt.

(Falls der Montag nicht passt, wird der Wochentag für die Folgetreffen mit der Gruppe gemeinsam vereinbart.)

Ort Salvatorianerinnen, Schönblickstr.6 Meran/Obermais

Anmeldung bis 09. März 2019

Tel. 0473 49800 bzw. 3332703721 oder
E-Mail birgitta@sds-meran.org

Obmann Kirchenchor Untermaiss verabschiedet

Der langjährige Obmann des Kirchenchores Untermaiss, Erich Fuchsberger, beendet seiner Tätigkeit

Im Jahre 2013 hat Obfrau Gerlinde ihr Amt als Obfrau vertrauensvoll in die Hände von Erich Fuchsberger gegeben. Das war gut so, denn Erich war der richtige Mann an der richtigen Stelle. Er war dem Kirchenchor immer eine helfende Hand – sei es bei den zahlreichen handwerklichen Arbeiten als auch bei der Organisation im Chor. Er war da, wenn es etwas zu Reparieren gab – er war da, wenn es etwas zu Restaurieren gab; Erich war da, wenn Arbeit war! Zusätzlich zu den vielen „Ehrenamtlan“ hatte Erich auch immer wieder Zeit und Muße sich um die Organisation des Orchesters zu kümmern. Noten wurden von ihm ausgeteilt; Musiker von Zuhause ins Probelokal gebracht; er kümmerte sich um den Nachwuchs bei den jungen Musikern und suchte Mitglieder. Ihm haben wir es zu verdanken, dass die Organisation im Orchester immer reibungslos lief. Dann möchten wir noch Erichs menschliche Seite hervorheben: Man muss ihn einfach gern haben: immer gut drauf, für jeden ein gutes Wort und seine Ausgeglichenheit sorgte für gutes Klima im Chor. Er hat Humor und Weitblick – hat nichts zu ernst

genommen und das hat in vielen Situationen geholfen. Auch sein Verhältnis zu Julia unserer Chorleiterin ist sehr freundschaftlich. Julia hat in Erich einen Obmann gefunden, auf den man sich verlassen konnte; der ihr den Rücken gestärkt hat und auch freigehalten hat. Julia und Erich waren ein Team und das kam uns als Chor immer wieder zugute. Auch Pater Cyril schätzt Erich als einen ehrlichen und aufrichtigen Christen.

Lieber Erich – du bist und bleibst ein Untermaiser, der sein Herz auf dem richtigen Platz hat.

Du gehörst zu diesen Kirchenchormauern und vor allem zu uns – dem UKICH!

Wir dein Chor – und ich Sonja, als deine langjährige Vize, möchten dir einfach ein großes Danke sagen.

„Bleib so wie du bist und wear nieamols ondersch, genauso meagn mir di“!

Erich, der Kirchenchor Untermaiss ist stolz, dass du unser Obmann warst.

Als Dankeschön überreichte die Vizeobfrau Erich ein „Marendbrett“, mit der Aufschrift „Danke sagt sagt Dein Ukich“ (Geschenksidee von Ingrid Knotter)



Einladung zum Suppensonntag in Untermaiss



am Sonntag, 17. März im Pfarrheim in der Schafferstraße von 8 bis 14 Uhr.

Viele köstliche Suppen warten auf Euch.

Es gibt Kaffee und hausgemachten Kuchen - auch zum Mitnehmen.

Der Erlös wird für einen wohltätigen Zweck in Untermaiss gespendet.

Auf Euer Kommen freut sich: Der Frauentreff Untermaiss

Kinderfasching der Sinicher Dorfbühne

Am Sonntag, 3. März ab 15 Uhr laden wir alle zu einer Faschingsfeier für Kinder und Erwachsene im IPES-Saal in Sinich ein.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Eintritt Frei

Informationen unter 3356727198

...ein Traum!

Bar Hagen

Meran
Untermaiss

Dienstag - Samstag
07:00 - 24:00 Uhr
Sonntag 08:00 - 15:00 Uhr
Montag Ruhetag

Auf Ihr Kommen freut sich
Herbert und das Hagen Team

Neu: sonntags geöffnet - von 8 bis 15 Uhr

Jetzt oder nie

von und mit Doris Warasin
(Soloprogramm)
zum Tag der Frau

Freitag, 8 März um 20 Uhr
Tag der Frau
in Schenna

im Vereinshaus Unterwirt
Veranstalter ist der
Bildungsausschuss Schenna

Familienwerkstatt – mit Kindern wachsen (8/10)

Zehnteilige Serie in Zusammenarbeit mit *treff.familie* (www.familie.it) zum Thema Familie
Wie geht das mit den Grenzen?

Kinder suchen keine Grenzen, Kinder suchen Kontakt zur „wahren, authentischen“ Persönlichkeit der Erwachsenen. Kinder brauchen niemanden, der ihnen Grenzen setzt und mit Konsequenzen droht. Sie brauchen aber unbedingt Menschen um sich herum, die sich selbst abgrenzen können. Menschen, die sich und andere in ihren Grenzen und Bedürfnissen ernst nehmen. In Beziehungen spielt die Wahrung der eigenen Grenzen eine wichtige Rolle. Grenzen ergeben sich aus meinen Bedürfnissen heraus. Sie ergeben sich aus dem, was ich will und nicht will, was ich mag und nicht mag.

„Ich will nicht alle Tage Boden wischen, also will ich, dass das Haus ohne Schuhe betreten wird.“ „Ich will heute ab 20 Uhr Zeit für mich, also will ich, dass ihr am acht im Zimmer seid.“ Wenn ich über meine Grenze spreche, dann spare ich mir die Kränkungen des Kindes.

Kinder wollen wissen woran sie mit ihren Eltern sind und ob diese auch wirklich meinen was sie sagen. Ist das Ja ein Ja und das Nein ein Nein? Das verschafft den Eltern persönliche Autorität und Kinder respektieren ihre Person und nicht die Konsequenzen.

Wenn Kinder unsere Grenzen überschreiten, fühlen wir uns oft frustriert, überfordert, provoziert. Vielfach sind wir es gewohnt mit Kritik und Zurechtweisungen des Kindes zu reagieren. So lasten wir die

Verantwortung für unsere Gefühle den Kindern an. Wenn wir allerdings die Eigenverantwortung für die Wahrung unserer Grenzen übernehmen und gleichzeitig die Grenzen der Kinder respektieren, indem

wir sie nicht kränken, haben Kinder ein wunderbares Vorbild, wie man sich in Beziehungen abgrenzt und die Verantwortung für das eigene Wohlbefinden übernimmt.



Südtiroler Kinderdorf
& **treff.familie**

www.familie.it
treff.familie@kinderdorf.it
Tel. 342-3350083 und 342-5748764

KiMM kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten

KiMM kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit

KiMM kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest.



Einzigartige Atmosphäre und Genuss...

Elisabeth
KELLER
RESTAURANT
PIZZERIA

- PIZZA
- TATAR
- FONDUE
- SÜDTIROLER KÜCHE

Mittwoch - Samstag von 16 - 00.30 Uhr
Küche 16.30 - 22.30 Uhr • Pizza 16.30 - 23 Uhr
Sonntag's ganztägig geöffnet von 11 - 23 Uhr
Küche & Pizza 11.30 - 15.30 & 16.30 - 22 Uhr

Gampenstraße 43A • I-39010 Tschermes • Tel. +39 0473 56 43 05
info@elisabethkeller.it • www.elisabethkeller.it

Social Media

Lehtagang Social Media & Community Manager
11 Module
15. März – 15. Juni 2019

Social Media+ Seminare Jänner – Juni 2019

- zukunftsweisende Zusatzqualifikation
- Social Media
- Social Media Manager
- Überblick & Anwendung aktueller Social Media Kanäle
- berufsbegleitende Weiterbildung
- praxisbezogen

urania+
lernen plus, più che sapere

InfoAbend: Die. 26.02.19, 19.30
urania meran, Tel. 0473 230219

Berufliche Bildung & EDV

ECDL Base: Textverarbeitung (Word) -
Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse
ab Di. 12.03.19, 5x, Di + Do, 18.30-21.30
Computerkurs am Nachmittag (Teil 1) – für
AnfängerInnen: ab Mi. 13.03.19, 4x, Mo + Mi, 15-17

Gesundheit

Endlich wieder frei atmen - Tiefenentspannung und
Entschleunigung ab Do. 14.03.19, 5x, Do, 16.30-18
Erste-Hilfe-Kurs am Fr. 15.03.19, 14-18
Qigong ab Fr. 15.03.19, 8x, Fr, 20.-21.15

Kultur:

Schule des Wandels: Kräuter im Jahreslauf mit
Hildegard Kreiter – Basisseminar 4x: Mo.,
04.03.19, Mo., 11.03.19 + Mo., 18.03.19, jew. 18-21
(Theorie im urania-Haus), Praxisexkursion
am Sa. 24.05.19, Uhrzeit wird vereinbart
Schule des Wandels: Boden mit Patrick Uccelli –
Basisseminar 3x: Mo. 04.03.19 + Mo. 11.03.19:
jew. 17-21 + Sa. 06.04.19: 9-12
Schule des Wandels: Ethik des Wandels 4x:
Di. 05.03.19 + Di. 12.03.19 + Di. 19.03.19 jew.
18-19.30 + Do. 04.04.19 von 18-20
Schule des Wandels: Kompost mit Alexander
Agethle – Basisseminar 3x: Fr. 08.03.19: 17-21 +
Fr. 15.03.19: 14-18 + Fr. 29.03.19: 14-18
Der Biogarten I Praxisseminar am Sa. 09.03, 9-16
Die Geschichte der Astronomie von den alten
Griechen bis heute – Seminar ab Mi. 13.03.19, 5x,
Mi, 17-19

Kultur am Nachmittag:

Di. 15.30
Di. 12.03.19: Wein in
Südtirol - Geschichte und
Geschichten – Lichtbildervortrag

On the road again:

Mo. 11.03.19: Eine Reise allein und dennoch zu
zweit - Durch 25 Länder von Italien bis in den Iran

Freizeit/Kreativität

Bier-Verkostung - Geführte Bierreise durch Europa
am Mo. 11.03.19, 19.30-22.30, Algund, Nägele
Verkostungsraum, J.-Weingartner-Straße 14
Vollwertig essen - leicht gemacht
am Di. 12.03.19, 19-23
Nähkurs – für Leichtfortgeschrittene
7x: Mi. 13.03.19: 19-21 + 6 Treffen, jew. Mi, 19-22
Kleidertauschparty am Do. 14.03.19, 18-19.30

Meran auf

Sprachkurs:

Gebärdensprache für deutschsprachige Südtiroler
- Modul 2 ab Di. 12.03.19, 11x, Di, 18.30-20.30,
Meran, MS "Carl Wolf", Karl-Wolf-Straße 30
Portugiesisch in der Kleingruppe ab Fr. 15.03.19,
12x, Fr, 19-21, urania-Haus

Information & Anmeldung:

www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219
www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650
www.kvv.org, Tel. 0473 229537

“Kochen & Genießen+” neuer Programmschwerpunkt für 2019.

Wir folgen einem starken Trend: Der Ernährung und dem Kochen wird immer mehr Aufmerksamkeit geschenkt: Kochshows lösen Talkshows im TV ab, Foodblogger schreiben Bestseller, und die Küche wird zu Hause (Cocooning) wieder zum Mittelpunkt des Geschehens. Selbst und bewusst kochen ist das Ziel vieler Menschen, dazu benötigen sie Hilfestellung, die wir ihnen in Form von Kochkursen mit unter der Anleitung von Experten nun auch bieten können. Dazu kommt das Kochen als Gemeinschaftserlebnis mit Spaß.

Essen ist ein absolutes Grundbedürfnis, die Trends rund um die Nahrung zeigen wie komplex das Thema ist, denn kaum etwas ist zugleich so grundlegend und problematisch wie das Essen. Immer mehr Menschen werden krank davon, haben Angst davor, essen zu wenig oder zu viel, glauben an die Verschwörung der Industrie, sie zu vergiften. Das Essen verliert seine Selbstverständlichkeit. Hier setzen wir ein und bieten eine breite Palette an Kochkursen an. Ein Kochkurs an der urania meran befriedigt verschiedenste Bedürfnisse:

- Ein Kochkurs kann eine kleine Reise in eine andere Welt sein, exotische, fernöstliche Küche ist auch bei uns in Südtirol angekommen (Sushi, thailändische, afrikanische Küche etc. boomen).
- Der Trend zur gesunden und fleischlosen Ernährung bedeutet eine stärkere Auseinandersetzung mit ungewohnten Zutaten und Zubereitungsarten. Dazu braucht es Hilfestellung von Sei-

ten von Experten (Unsere Angebote dazu sind z.B.: Heilsames Kochen, Vegane Backkurse, Vollwertküche, Frühlingskräuterküche etc.)

- Es gibt einen Trend zur Verwendung von regionalen, hochwertigen Produkten und zur Wiederentdeckung von alten Kochrezepten. Da dieses Wissen oft verloren gegangen ist, unterstützen Kurse wie „Selber gesundes Brot backen“ oder „Fleisch perfekt vorbereiten“ die Lernwilligen.
- Selber machen als Trend bedeutet im Zusammenhang mit Ernährung z.B. auch selbst Gemüse, Kräuter etc. produzieren (siehe Garten- und Permakulturkurse), aber auch Bier oder Käse herzustellen und Lebensmittel zu verarbeiten.
- Es ist ein tolles Weihnachts- oder Geburtstagsgeschenk für die Liebsten
- Man/frau kann einen originellen Abend mit dem besten Freund/der besten Freundin verbringen.

Dazu kommen noch interkulturelle Kochkurse im Rahmen unseres Interkulturellen Cafés, die beliebten English & Cooking Kurse für Kinder im Sommer etc.

Seit kurzem haben wir deshalb im Altonsaal eine mobile Küche eingerichtet, die es uns ermöglicht, auch einen adäquaten Rahmen für diese Kurse zu bieten.

Festival

BISTRO, WINEBAR & MORE



Freitag und Samstag Fisch

auf Vorbestellung auch an allen anderen Tagen

Oswald, Annalies und Küchenchef Florian
freuen sich auf Ihren Besuch!

Ideal für Taufen, Geburtstage, kleine Hochzeiten und Firmenfeiern
oder einfach so - für Zwischendurch.

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran
0473-491398 | Mob. 334-941 0339
www.bistro-festival.it
Öffnungszeiten: 17 - 01 Uhr
Restaurant: 18:30 - 23 Uhr
Sonntag Ruhetag

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
fest!

QUALIFIZIERUNG BERUF

Das 1x1 der Buchhaltung

Modularer Intensivkurs, 4 Module:
Buchhaltung für NeueinsteigerInnen,
Buchhaltung Aufbaukurs, Buchhaltung am
PC, Kostenrechnung, Start 14.03. Fordern
Sie bitte das detaillierte Programm an!

Verkaufstechniken für eine effiziente Kundenbetreuung

Di. 12.03., 9.00-17.00 Uhr
mit Elke Moeltner*

MBSR-Stressreduzierung durch Achtsamkeit

8-Wochen-Kurs nach Jon Kabat-Zinn
Infoabend: Di. 19.03.2019 um 18.30 Uhr
mit Michèle Honeck*

MENSCH GESELLSCHAFT

Vortrag: Testament und Erbrecht

Mo. 11.03.2019, 19.30-21.00 Uhr, mit
Burkard Zozin*

The Work - Wie kann ich mein Leben leichter machen?

Fr. 15.03. 14.00-18.00 Uhr
und Sa. 16.03. 9.00-18.00 Uhr
mit Helga Huber, und Verena Hilpold*

EDV

Computerkurs für absolute AnfängerInnen

Do. 14.03.-Do. 04.04., 4 x,
14.00-16.00 Uhr mit Harald Zimmerhofer*

Handy und Tablets: so geht's einfacher

Mi. 20.03.2019 - Mi. 03.04.2019,
3 x, 16.30-19.00 Uhr mit Tatjana Christina
Finger*

GESUNDHEIT

Nieren Qigong für Praktizierende

Sa. 02.03.2019, 9.00-12.15 Uhr mit
Emanuela Amalia Costa*

Beckenbodengymnastik für Frauen

Mo. 11.03. - Mo. 15.04., 6 x,
19.30-20.30 Uhr mit Anna Somvi**

Endlich NichtraucherIn

Raucherentwöhnungskurs
Di. 12.03.-Di. 09.04., 7 x,
19.00-21.00 Uhr, Gesundheitsbezirk Meran
mit Georg Dietl und Simone Prantl

Ich achte auf mich - Basiskurs zur Stressreduktion

Do. 14.03.2019 - Do. 18.04.2019, 6 x,
19.30-21.00 Uhr mit Heidi Damian**

Vortrag: Osteopathie für Mutter & Kind - Vorsorge von Anfang

Fr. 15.03. um 20.00 Uhr mit
Helene Schenk*

Tai Chi Chuan - Schnupperseminar zum Kennenlernen

Sa. 16.03.2019, 15.00-18.00 Uhr mit
Carsten Koßwig**

Kräuter für unsere Gesundheit

Mi. 20.03.2019, 19.30-22.00 Uhr mit
Hildegard Schweigkofler Kreiter*

Vollwertige Rezeptideen

Schnell, einfach, gesund
Do. 21.03.2019, 19.00-23.00 Uhr
Marling, Vereinshaus Marling mit Rita
Mairhofer Bernardi

Meran auf Sprachkurs:

Deutsch, Italienisch, Englisch, Spanisch,
Französisch, Russisch, Portugiesisch,
Chinesisch, Hebräisch, Arabisch... Ab
Jänner/Februar starten wieder die Kurse!

* Meran, KVV Kursraum 84, Otto-Huber-
Straße 84

** KVV Turnraum, Otto-Huber-Straße 84

Altchinesische Körperpflege



Im Laufe eines Lebens wird der menschliche Körper so sehr belastet, dass es wie ein Wunder erscheint, was er alles ertragen kann. Dass der Körper schmerzt und auf die Anforderungen reagiert, ist nur verständlich. Gerade in China hat sich eine Kultur der Körperpflege entwickelt, die es sich als Ziel gesetzt hat, den Körper zu lockern, durch gezielt eingesetzte Massagegriffe Verspannungen zu lösen und so den Körper bei seiner Regenerierung zu unterstützen. Über Jahrhunderte wurde diese Technik entwickelt, verfeinert und von Generation zu Generation weitergegeben. Auch in Meran, im Rennstallweg Nr. 11 (da wo früher die Raiffeisenkasse war) kann man nun von dieser altchinesischen Technik profitieren und seine Körper fit für den Alltag machen.



ZENTRUM FÜR ALTCHINESISCHE HAND- UND KÖRPERPFLEGE FÜR DAMEN & HERREN

Gewebelockerung - Drainage	30 Min.	€ 30,00
Gewebelockerung - Drainage	60 Min.	€ 50,00
Gewebelockerung - Drainage (4 Hände)	30 Min.	€ 60,00
Gewebelockerung - Drainage (mit Entspannungsbad)	60 Min.	€ 70,00
Fußmassage	60 Min.	€ 40,00

Rennstallweg Nr. 11 Meran

Tel. 366 - 719 8879

Öffnungszeiten: 10 bis 22 Uhr

BOSCH AKTION

BIS 28.02.2019

Wäschetrockner



BOSCH
WTR85V08IT



8KG

- Wärmepumpe-Trockner
- Energieverbrauch: 235 kWh/Jahr
- Geräuschwert: 65 dB(A)
- EasyClean Filter
- Sensitive Drying System
- AutoDry
- Kindersicherung

Maße (HxBxT): 84,2x59,8x65,2 cm

~~€ 749~~
- € 150 RABATT
€ 599

Kühl-/Gefrier-Kombination



BOSCH
KGN36NL30



- Nutzinhalt Kühlschrank: 215 l
- Nutzinhalt Gefrierfach: 87 l
- Energieverbrauch: 235 kWh/Jahr
- Geräuschwert: 42 dB(A)
- 4 Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- Multi Airflow-System
- MultiBox - transparente Schublade
- DimLight

Maße (HxBxT): 186x60x66 cm

★ TOTAL NO FROST

~~€ 599~~
- € 100 RABATT
€ 499

Waschvollautomat

BOSCH
WAN20068IT



8KG

- Schleuderstufe: 1000 U/g/Min.
- TouchControl-Tasten
- Geräuschwert: 55/76 dB(A)
- EcoSilence Drive™ - VarioPerfect™
- ActiveWater™
- Kindersicherung

Maße (HxBxT): 84,8x59,8x55 cm

★ INVERTER-MOTOR



~~€ 499~~
- € 150 RABATT
€ 349

Gymme: Vielfältiges Kulturprogramm

Bei der alljährlichen Pressekonferenz der Gymnasien Meran wurde das reiche Kulturprogramm vorgestellt, durch das sich die sechs Fachrichtungen der Gymnasien Meran von der Südtiroler Schullandschaft abheben. Direktor Martin Holzner hob die Qualität und Vielfalt der kulturellen Projekte hervor, die auch dank der guten Zusammenarbeit mit außerschulischen Institutionen, wie dem Theater in der Altstadt oder heuer dem Prokulus Kulturverein, den Schülerinnen und Schülern eine ausgezeichnete Möglichkeit geben, ihre Kreativität auf die Probe zu stellen und das Ergebnis zu präsentieren.

Gerade mit dem Prokulus Kulturverein aus Naturns haben die Klassen 4D und 4K des Kunstgymnasiums unter der Leitung von Elisabeth Hölzl und Ruth Pinzger ein schönes Kunstprojekt realisiert. Inspiriert von den einzigartigen karolingischen Fresken der St. Prokulus Kirche haben die jungen Menschen ein Malbuch für Erwachsene und eines für Kinder entworfen. Nun soll aus vielen wunderbaren Entwürfen eine Auswahl getroffen und das Malbuch gedruckt werden.

Traditionell – aber keineswegs verstaubt – präsentieren sich die beiden bekannten Theaterinitiativen der Gymnasien Meran unter der Leitung von Maria Kiem und Jutta Telser. Der „Musische Abend“ des Klassischen und Sprachgymnasiums bringt dieses Jahr den Klassiker „Leonce und Lena“ von Georg Büchner auf die Bühne der Aula Magna in der Aristongalerie. Die junge Theatermacherin Stefanie Nagler inszeniert das Lustspiel über die gesellschaftlichen Zwänge, denen zwei Königskinder ausgesetzt sind, in einer Bearbeitung, die es ihr ermöglicht, über die Zeiten hinweg in unmittelbarem Dialog mit der aktuellen Realität der Jugendlichen zu treten. Premiere des Stückes ist am Dienstag, den 09. April. Ebenfalls mit der gesellschaftlichen

Erwartungshaltung setzt sich das Stück der Theaterwerkstatt des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums auseinander. „Reise nach Jerusalem“ stammt aus der Feder der Schauspielerin und Regisseurin Brigitte Knapp, die zum ersten Mal die Theaterwerkstatt leitet. Acht junge Menschen nehmen an einem Experiment teil, bei dem ihre persönlichen Lebenspotentiale und ihre gesellschaftliche Überlebensfähigkeit getestet werden. „Wir alle streben auf dieser Partywelt nach Jerusalem – aber was ist Jerusalem?“ Premiere des Stückes ist am Montag, dem 06. Mai, im Theater in der Altstadt. Besonderer Höhepunkt jedes Schuljahres ist das Schulkonzert des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums mit Landesschwerpunkt Musik im Kursaal von Meran. Für den 24. Mai haben die rund 120 jungen Musikerinnen und Musiker ein attraktives Programm vorbereitet, das sich heuer inhaltlich mit den Themen Reisen, Abenteuer und fremde Länder auseinandersetzt. Unter der Leitung von

Michaela Virgadola und ihren Kolleginnen und Kollegen präsentieren die Musikschülerinnen und -Schüler Abwechslungsreiches und Überraschendes aus Klassik, Musical, Pop und Rock bis hin zur Blasmusik.

Für Kurzsentschlossene schließlich verspricht das Singspiel „Wake me up“, das die Schülerinnen und Schüler der Musikklassen 2C und 3C unter der Leitung von Martin Graber, Christian Sibilla, Siegelinde Holzner und Jutta Telser geschrieben haben, beste Faschingsunterhaltung. Am Dienstag, den 26. 02, um 18.00 Uhr und um 20.15 Uhr werden die großen Komponisten der Geschichte – von Strauss über Bach, Beethoven und Verdi – in der Aula des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums in der Verdistr. 8 zum Leben erweckt und bieten den Besuchern allerlei Erstaunliches. Interessierte Musikliebhaber sind herzlich willkommen.

Jutta Telser



Werkstätte für Möbel
und Wohlbefinden

senn

Komplettservice für
Innenraumbau und
-renovierung, Koordination
aller Handwerker

Handwerkerzone 11
Klobenstein am Ritten (BZ)
Tel. 0471 356 182
E-Mail: info@senn.it
www.senn.it

Hüttenrennen am Vigiljoch

Der Verein der Vigiljocher Sommerfrischler und der Skiklub Vigiljoch Amateursportverein veranstalteten am Sonntag, 10. Februar wieder gemeinsam das traditionelle Vigiljocher Hüttenrennen. Für fiktive Hütten starten Teams aus drei Personen, einer als Skifahrer, einer als Läufer und der dritte als Eishockeyschütze ohne Schlittschuhe. Dabei ist ein Riesentorlauf/Skirennen auf der See-

hofpiste zu fahren, der Läufer des Teams muss einmal, gerne per Ski, Schneeschuh oder auch zu Fuß den See umrunden und der letzte muss auf dem See (der Schwarzen Lacke) ohne Schlittschuhe einen Puck mindestens drei Mal in ein Eishockeytor spielen. Teilnahmebedingung: Jedes Team und alle Zuschauer müssen sich königlich amüsieren.



Die wertvollen Sachpreise (unten links) spornten zu Höchstleistungen an, daraus resultierten als Sieger die Sunntigacker (oben links), Platz 2 errang die Singer Hütte 2 VIP und Platz 3 ging an Schweizer Pauli Team 1.



Eine Geschenkidee, die Freude bereitet

Ein Geschenk, mit dem Sie sich oder Anderen Freude bereiten können, ist ein Abonnement des Maiser Wochenblattes. Ein Abo als Geschenk bedeutet, dass der Beschenkte ein Jahr lang, alle 14 Tage, diese Zeitung (oder das Psairer Heftl, oder beide Zeitungen) per Post zugeschickt bekommt. Damit schenken Sie nicht nur Freude, sondern unterstützen das Maiser Wochenblatt. Und so geht's: Den Gutschein unten ausschneiden, deutlich lesbar ausfüllen, Nichtzutreffendes durchstreichen und auf Ihrer Bank einzahlen (Als Einzahlungsgrund den gewählten Abo-Typ eintragen). Sollten Sie Homebanking verwenden, schicken Sie bitte die Daten zusätzlich an abo@wochenblatt.it.



Ratio K. G.
des Helmuth Fritz & Co.
I - 39012 Meran,
Pfarrgasse 2 / B
Tel. 0473 491505



IBAN: IT 57 L 08133 58591 000010100641

Bitte tragen Sie in das Feld rechts den Namen und die Adresse ein, an die das Abo geschickt werden soll.



Für eventuelle Rückfragen schreiben Sie bitte hier unten Telefonnummer und Name des Auftraggebers dazu. Bitte gut lesbar schreiben.

Nichtzutreffendes bitte durchstreichen:

ABO Maiser Wochenblatt.....€ 50,00 (erscheint alle 14 Tage - 24 Ausgaben/Jahr)

ABO Psairer Heftl.....€ 25,00 (erscheint monatlich - 12 Ausgaben/Jahr)

Kombi-ABO (beide Zeitungen)..€ 70,00 (insgesamt 36 Ausgaben/Jahr)

Preise nur für das Inland gültig

Zeitungsempfänger:
Name:

Adresse:

PLZ - Ort:

Legendäres Soalrennen auf Meran 2000

Pünktlich zum Saisonende werden die Kletterseile aus den Kellern geholt, denn auf der Kesselberg-Piste findet am Sonntag, 10.03.2019 das traditionelle Soalrennen statt. „Zommholtn“ und „a Hetz hobm“ – so das Motto des Tages.

Das Gaudi-Rennen, wird in sogenannten Seilschaften gefahren. Drei Skifahrer, verbunden mit einem Seil, bewältigen eine sehr einfache Riesentorlauf-Strecke. Man kann sich in drei Kategorien anmelden, entweder in die Kategorie „Die Familienbande“, „Die Großgewordenen“ oder „Die Firmenwertung“.

Lustig, nostalgisch und ausgefallen wird's – so kann auch dein Ski-Outfit sein!

Die Seilschaft, die der Durchschnittszeit am nächsten liegt, die 3 schnellsten und das langsamste Team, werden prämiert. Beginn ist um 9.30 Uhr und um 16 Uhr findet die Preisverteilung im Panorama Bistro statt, dabei werden die Arnika Buam mit ihrer Musik die Veranstaltung umrahmen. Die Gewinner werden mit tollen Preisen von Luis Trenker, Sportler Alpin und der Therme Meran belohnt.



Das erste Soalrennen auf Meran 2000 wurde von Karl Putz, dem ehemaligen Präsidenten des Sportclubs Meran organisiert. Das Rennen damals war ein Muss für alle Burggräfler, aber nicht nur aus der näheren Umgebung reisten die Teilnehmer an. Aus alten Erzählungen, Unterlagen und Fotos erfuhr man, dass berühmte Skirennläufer wie Rosi und Evi Mittermaier, Christian Neureuther und sogar Felix Neureuther im Kindesalter beim Soalrennen mitgefahren sind.

Ausweichtermin bei Schlechtwetter ist der 17.03.2019.

Melde dich und deine Seilschaft gleich an:
www.soalrennen.it



10 | 03 | 2019 . 9.30 UHR
SOALRENNEN

ANMELDEPFLICHT bis 28.02.2019 auf
soalrennen.it



Merano
2000

Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

die Informationen zu den kommenden Frühjahrsneuheiten am Bücherhimmel sind noch spärlich und werden uns erst zur Leipziger Buchmesse (21. - 24. März) beglücken. Als Nebenerscheinung ergab sich für mich ein seltenes Anzeichen von Einfallslosigkeit zu dieser Ausgabe, wenn mich nicht die Sehnsucht nach vergangenen Zeiten und dem Geruch, den eine Buchhandlung inne hat, zu einem Plausch mit meinem Lanaer Kollegen und zu diesem gemeinsamen Vorschlag brachte.

Es ist uns bestimmt nicht entgangen, dass in letzter Zeit der Mitbegründer der Neuen Südtiroler Literatur Norbert C. Kaser zu späten Ehren gekommen ist. Der Wiener Mandelbaum-Verlag kommt dem mit einem bemerkenswerten Klangbuch mit einer CD nach. Mehr davon in der hier nachfolgenden Produktbeschreibung.

Der Schriftsteller und preisgekrönte Schauspieler Joachim Meyerhoff dürfte seit dem Erhalt des Franz-Tumler-Literaturpreises (Laas) im Jahre 2011 kein Unbekannter sein. In seinem mehrteiligen Zyklus „Alle Toten fliegen hoch“, ist soeben als Taschenbuch „Die Zweisamkeit der Einzelgänger“ erschienen. Meine Leselampe macht jedenfalls momentan Überstunden.

Das gleiche Vergnügen wünscht

Horst Ellmenreich



meine floete trinkt musik: Klangbuch mit einer CD von Norbert C. Kaser, (Illustrationen von Linda Wolfsguber, Sprecher Tobias Moretti) im Verlag Mandelbaum. ISBN 978-3854765684 | 32 Seiten | 13,4 x 1 x 18 cm | gebundene Ausgabe

Mit meine floete trinkt musik erscheint erstmals ein Hörbuch mit Texten von Norbert C. Kaser, der heute zu den bedeutendsten Stimmen der deutschsprachigen Nachkriegsdichtung zählt. Die große Vielfalt und der poetische Reichtum seiner Texte, von Tobias

Moretti eindringlich und präzise vorgetragen, werden mit der Musik von Otto Lechner und Peter Rosmanith zu einer Text-Musik-Collage. Prosaskizzen verbinden sich mit musikalischen Miniaturen, Gedichte werden in abstrakte Klangmalereien eingebettet, zerzauste Volksmusikmotive erzählen von Kasers Rebellion.

Zu Lebzeiten galt der mit 31 Jahren verstorbene Dichter in Südtirol als kämpferischer Querdenker. Seine literarischen Werke und Streitschriften trugen in den späten 1960er-Jahren wesentlich zur Begründung der Neuen Südtiroler Literatur bei. Kasers Werk zeichnet sich durch eine besondere Sprache und eine seziererisch genaue Beobachtungsgabe aus. Seine kritische, unbequeme Haltung verschaffte dem Autor in der Südtiroler Gesellschaft der 1960er- und 1970er-Jahre zahlreiche Feinde. Kaser lehnte sich gegen politische Missstände ebenso auf wie gegen Engstirnigkeit und Intoleranz seiner Mitmenschen.



Die Zweisamkeit der Einzelgänger von Joachim Meyerhoff im Verlag Kiepenheuer&Witsch. ISBN: 978-3-462-31722-0 | 416 Seiten | 13,7 x 3,7 x 21,3 cm | gebundene Ausgabe
Endlich verliebt! In Hanna, Franka und Ilse.

Am Anfang stand eine Kindheit auf dem Anstaltsgelände einer riesigen Psychiatrie mit speziellen Freundschaften zu einigen Insassen und der großen Frage, wer eigentlich die Normalen sind. Danach verschlug es den Helden für ein Austauschjahr nach Laramie in Wyoming. Fremd und bizarr

brach die Welt in den Rocky Mountains über ihn herein. Kaum zurück bekam er einen Platz auf der hochangesehenen, aber völlig verstörenden Otto-Falckenberg-Schule, und nur die Großeltern, bei denen er Unterschlupf gefunden hatte, konnten ihn durch allerlei Getränke und ihren großbürgerlichen Lebensstil vor größerem Unglück bewahren. Nun ist der fragile und stabil erfolglose Jungschauspieler in der Provinz gelandet und begegnet dort Hanna, einer ehrgeizigen und überintelligenten Studentin. Es ist die erste große Liebe seines Lebens. Wenige Wochen später tritt Franka in Erscheinung, eine Tänzerin mit unwiderstehlichem Hang, die Nächte durchzufeiern und sich massieren zu lassen. Das kann er wie kein Zweiter, da es der eigentliche Schwerpunkt der Schauspielschule war. Und dann ist da auch noch Ilse, eine Bäckersfrau, in deren Backstube er sich so glücklich fühlt wie sonst nirgends. Die Frage ist: Kann das gut gehen? Die Antwort ist: nein.



ALTE MÜHLE

Entdecken Sie viele gute Seiten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache in Merans erlesener Buchhandlung

Durchgehend geöffnet 9—19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

LIBRI BÜCHER BOOKS

www.buchnet.com

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmuth Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B | Tel.: 0473-49 15 05 Fax: 0473-49 15 03 | Handy: 335-63 777 53
info@wochenblatt.it | MwStNr. IT 00 373 500 214 | Empfängerkodex: TULURSB

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 16 T 08133 58591 0003 0100 6410

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) **Redaktion:** Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmuth Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure.

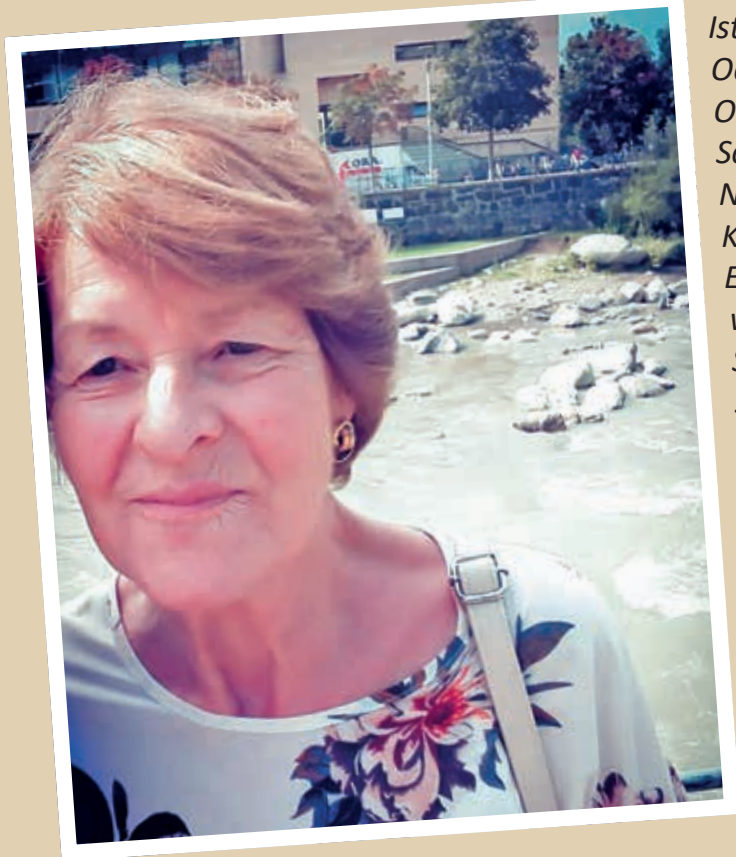
Druck: Südtirol Druck, Tscherms, **Auflage:** 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | **Jahresabonnement:** 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Mäuser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heft!)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Mäuser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Mäuser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. **Hinweis:** Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen –In und –Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.

Maria 70 Jahre



Ist das Foto etwa alt?
Oder höhere Gewalt?
Oder eventuell überbelichtet?
Scheint mir, der gerade dichtet.
Nein, sagt man mir heute,
Kompliment, sagen alle Leute.
Einen Vergleich, so möchte ich beginnen,
würde sie gegen jede Strickmaschine klar gewinnen.
Stricken tut Sie richtig gern,
strickt wie von einem anderen Stern.
Katze Susi ist ihr eigen,
möchte so ihre Tierfreundlichkeit zeigen.
Bücher lesen ist ihre Freud,
lobenswert, weil selten heut.
Keine Rolle spielt das Geld,
sie reist gerne um die Welt.
Zu deinem runden Geburtstag wünschen dir Maria,
deine Kinder, deine geliebten Enkel und deine Freundin Rita
alles Gute und noch viele gute Jahre

Hocheit von Alex und Anna



Alex ist ja eigentlich Jurist, Sportler, Skilehrer, Richter, Banker, Vater von vier Söhnen aber in erster Linie Kämmerer der Pendlerinng mit seinen fünf Pendlerfreunden: Walter „el Presidente“, Manfred „der Schitze“, Markus „der Tschanderer“, Karlheinz „der Investor“ und Karl „der Gscheide“. Diese Pendlerinng sorgte auch dafür, dass die „Weltreise“ mit der Brusenbachschen Hochzeitskutsche für das neugebackene Brautpaar ein ganz besonderes Erlebnis wurde.

Anna, ehemalige Sonnenwirtin vom Rennweg und jetzt die frischgebackene Wirtin vom „Weißen Rössl“ in den unteren Wasserlauben dürfte wohl der bestimmende Pol in der Verbindung sein: Nicht umsonst war sie Handballerin in der ungarischen Nationalmannschaft und zudem eine sehr gute Kampfsportlerin! Wir wünschen den beiden den Himmel auf Erden, ewiges Glück und dass sie immer so glücklich sein werden, wie auf dem Foto!

Das Allerletzte:

Geschichten zur Faschingszeit

LH muss nicht unbedingt Landeshauptmann heißen,
ein Obermaier kann das Gegenteil beweisen!
Von ihm erzählt auch die Geschichte,
und das dazu passende Gedicht:
Was könnte er in sein Haus investieren?
Eventuell ein elektrisches Rollo installieren ...
gesagt, getan,
schon kommt der Händler damit an.
Im Sommer dann, bei der ergschten Hitz,
ist es dann passiert, kein Witz:
Er lässt das neue Ding elektrisch runter,
sieht dann, da isch ja eine Eidechs drunter!
Er hat das arme Tier gerettet,
doch dann, hätte kein Mensch drauf gewettet,
war er ausgesperrt auf der Terasse,
bei 35 Grad - wie ich das hasse!
Ohne Trinken, ohne Essen,
die Frau isch a net do, kann er vergessen.
Stundenlong und das allein,
das kann das Wahre wohl nicht sein.



Um das Essen von zu Hause zu vergessen,
gehen 4 Freunde a Golaschsuppe essen.
Olle viere gestondene Mander,
sou Typen wia der Hofer Ander.
Richtig viel Fleisch und richtig schorff,
dass man derzua a eppes trinkn darf.
Lei sogg nor uaner aus der Truppe:
I moch nou a bessere Golaschsuppe!
Des wor die Wett a schun gewesen,
weil uaner meldet sich, er übernimmt die Spesen.
Nor kimmt nou a gonz a schlauer:
Des Essen mochn mir bei an Moaser Bauer.
Des Essen wor nor a richtiges Mohl,
mit Vorspeis, Nachspeis und viel Alkohol.
Mit dabei die „hohe Gastronomie“,
versäumt solche Einladungen nie.
Ein tolles Fest, so soll es sein,

ein Lob dem Koch, löst seine Wette super ein.
Ein Foto sollt ich noch bringen von dem Geschehn,
leider war darauf kein Mensch zu sehn.



IN EIGENER SACHE

Wichtig für uns, unsere Zeitung auszuteilen,
ein Auftrag, schwierig zuweilen.
Sie fahren wie jeden 2. Mittwoch zu den Kunden,
eine neue Ausgabe zu bekunden.
Doch dann der Schock, man glaubt es kaum,
keine einzige Zeitung liegt im Kofferraum!
Stellt der eine dem anderen die Frage:
Sog, bisch du net in der Lage ...
Unser Auftrag hot Gewicht,
ohne Zeitungen geht das nicht!
Am nächsten Tag, ist jo net schlimm,
fahren die zwei mit den Zeitungen hin.
Einen Tip für beide, kann ich noch schreiben:
Gonz wichtig, bei der Soch zu bleiben!

